



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1957 szeptember 10

6 óra -- perc

Otthonosabbak lesznek a szállodák, jobb lesz a kiszolgálás

1957 szeptember 10

A Belkereskedelmi Minisztérium az anyagi erejéhez mérten hozzálát a szállodák rendbehozásához. Az idén már több mint háromszáz szállodai szoba berendezését cserélték ki és folyamatosan további 350 szobát látnek el új butorokkal.

Eddig az volt a gyakorlat, hogy a szállodai butorokat - akár csak a legánvásárlók - a Butorértékesítő Vállalatnál rendelték meg. Ez ezzel járt, hogy kevesebb jutott a lakosságnak. A minisztérium most úgy határozott, hogy a szállodai célokra szükséges berendezést külön készítteti el. Hogy a célnak a legmegfelelőbb butorok készüljenek, pályázatot hirdetnek szállodai butorok tervezésére.

Az idén valamennyi megyeszékhelyen levő szálloda rendbehozását sorra megkezdik. Eddig a főszűly az üdülőhelyek szállóinak szíépítésén volt. A kényelmes berendezésen kívül más eszközökkel is igyekeznek a szállodákat kulturáltabbá tenni. Így például szeppent adnak a vendégnek, s mint ahogy azt régen szokták - a kitett cipőket megtisztítják; néhány nagyobb szállodában pedig ismét bevezetik a londinor-szolgálatot. /MTI/

Előadás a távmérésről és a híradástechnikáról

1957 szeptember 10

A Méréstechnikai és Automatizálási Tudományos Egyesület szeptember 11-én délután előadást rendez Távmérés és híradástechnika címmel. Az előadás helye: V. Honvéd utca 22. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1957 szeptember 10

6 óra 05 perc

A hároméves tervben fokozzák az alumínium-félféleszgyártmányok termelését

1957 szeptember 10

Hazánk egyik legnagyobb természeti kincsét, az alumíniumot eddig nem a leggazdaságosabb módon hasznosították. Ennek ellenére, hogy a bányászati, a timföldgyártási és a kohászati ágazatot jelentős összegekkel fejlesztették, a feldolgozásra, a magyar országot hozni alkalmazására kevés gondot fordítottak. Az ugynevezett félféleszgyártmányok készítésében külföldön már messze elöttünk járnak: a közszükségleti cikkektől kezdve nagy ipari berendezésekig a készítmények széles választékát gyártják alumíniumból. Nálunk ez az iparág fejletlen, egyedül a Székesfehérvári Könnyűféműben gyártnak alumíniumból közszükségleti cikkek és kisebb gépalkatrészeket.

A hároméves terv alapján jelentősen fejlődik az alumíniumiparunk ez a közbelső lépcsője. A székesfehérvári üzem új részlegekkel bővül. Felépül az öntőde és a sajtolómi, amelyben többek között jármű és vegyipari gépalkatrészek is készülnek majd. A következő ötéves tervben pedig bővítik az öntődét. Ezekkel a beruházásokkal sokkal többféle alumínium félféleszgyártmányt kap az ország, mint eddig. /MTI/

Centrifugálkapcsolót gyárt a Fogorvosi Műszergyár

1957 szeptember 10

A fogászati és a mosógépmotorokhoz szükséges, ugynevezett centrifugálkapcsolókat hazánkban eddig nem gyártották. Ezért az ipar ilyen kapcsolókat, sőt a Fogorvosi Műszergyár egész motorokat, külföldről szerzett be.

A Fogorvosi Műszergyárban most saját céljukra készítettek centrifugálkapcsolót, amely az eddigi tapasztalatok alapján megfelel a követelményeknek. A kapcsolót - bár az ilyen szerkezet nem tartozik a gyár profiljához - sorozatban gyártják, más iparágak részére is. Ezzel lehetővé teszik a behozatal megszüntetését. A Fogorvosi Műszergyár az idén tízezer centrifugálkapcsolót gyárt. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás

1957 szeptember 10

6 óra 10 perc

Árucsera útján továbbra is sokféle külföldi áru érkezik

1957 szeptember 10

Az Árucseraforgalmi Gazdasági Társaság már megállapodott a baráti államokkal a negyedik negyedév árucseréjében. Így a következő hónapokban ismét jelentős külföldi árufélékkel gazdagodik a kereskedelem áruválasztéka.

Csehszlovákiából textilfélék, pamut, selyem és gyapjúáru, férfi és gyermek készruha, fényképezőgép, üveg, porcelán, bizzu és irószerszerek érkeznek. Valószínű, hogy kisebb tétel butor is lesz a szállítmányban. A Szovjetuniótól elektromos háztartási gépeket, motorkerékpárt, evőeszközöket, irószerkezetet és fotócikkeket kapunk. Longyelországból háztartási eszközök, különféle műanyag és gumi játékaru és sportszer érkezését várják. A Német Demokratikus Köztársaság a közkezdelt butorokból újabb szállítmányt küld, ezenkívül textilfélét és kulturális cikkek is szállít. Romániából és Bulgáriából különféle faárut kapunk.

Az említett cikkek egy része már szeptember végére megérkezik és nem sokkal utána megkezdik ezek árusítását. /MTI/

A cseh irodalom újabb fordításai jelennek meg

1957 szeptember 10

Az Európa Kiadó az év hátralévő részében a cseh irodalom újabb alkotásait adja közre: megjelenik Glazarova Advent és Olbracht Átok völgye című regénye. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B4. kiadás

1957 szeptember 10

6 óra 15 perc

A fővárosi színházak első bemutatói az új évadban

1957 szeptember 10

Szeptemberben több színház tart bemutatót; 15-én az Állami Bábszínházban Besztercei János Havalyk Matyi című darabja kerül első ízben bábszínpedre. Szeptember 21-én a Jókai Színházban Illés Endre - Vas István Trisztán-ját, ugyanezen a napon a Bleha Lujza Színházban Andai-Innocent-Horváth Jenő: Tavaszi keringő-jét hozzák színre. Szeptember 27-én Osztrovszkij: Erdő című darabjából tartanak premiért.

Októberben ismét bemutatót tart a Néphadsereg Színháza John Patrick: Tecház az eugasztusi holdhoz című műve körül előadásra. Október 18-án a József Attila Színházban Callegari: Megperzselít lányok és 25-én a Madách Színházban Hochett-Goodrich: Anna Frank naplója című darabot játsszák első ízben./MTI/

Középiskolai tanárok kutató tanulmánya a csarodai őslápon.

1957 szeptember 10

A TTIT Szabolcs-Szatmár megyei szervezete és a megyei tanács rendezésében husz biológusok középiskolai tanár kétnapos kutatótást végzett a csarodai őslápon. Megtekintették a védetté nyilvánított Bábta környékét, amely a jégkorszak utáni, mocsáron élő növény- és állatvilágot őrzi. A biológusok megtalálták itt az igen ritke vizinövényt, a tőzeg-áfonyát és a roverevő növények több példányát. A nádasok között elrejtett apró kis mocsarakban még most is ott lobognak a tányér- és olevenszülő csigák, amelyek életkörülményeit és tulajdonságait megfigyelték, jegyzeteket készítettek, hogy élményszerű előadásokkal gazdagítsák a TTIT munkáját. A pedagógusok gondoskodtak szemléltető eszközökről is; valamennyi megfigyelésről és nyképfelvételeket készítettek./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás

1957 szeptember 10

6 óra 20 perc

Megjöttek a vetési ludak a Kisbalatonra

1957 szeptember 10

Hezánk legszebb, védett területté nyilvánított tava, a Kisbalaton a madárvilág zajától hangos. Mint egy forgalmas pályaudvar, olyan most ez a tó; nagy csapatokban érkeznek és távoznak a vándormadarak.

A Kisbalaton ritke és értékes szárnyas lakói már mind itt hagyták tanyájukat és utnak indultak a déli vidékekre. A napokban költöztek el a kanalas-, a szürke- és vörös gémek és akiskócsogok.

Minden évben mintha látogatásba jönnének, számos ritke látványú madárfajta a Kisbalaton vizén tölti pihenőjét. Nemrégben érkeztek a fekete gulyák, a betlák és a nyári libák, majd egy nap pihenés és táplálékszerzés után újra felkerelkedtek.

A hidegégövi madarak első csapata, az ősz előhírnökei, a vetési ludak, most érkeznek meg a Kisbalatonra./MTI/

Székházat kapott a Népfront Vásztőn

1957 szeptember 10

A vásztői községi tanács rendjéhez az egykori földmunkás egyesület székházát és ezt a helyi népfront-bizottság rendelkezésére bocsátotta. Az újjáalakított helyiségben társalgót és olvasókört rendeznek be a népfront-tagoknak./MTI/

Gellért Oszkár köszöntése a rádióban

1957 szeptember 10

Gellért Oszkár, a kiváló költő 75. születésnapjáról megemlékezik a Magyar Rádió is. Ebből az alkalomból pénteken este közvetíti Gellért Oszkár szerzői estjét./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás 1957 szeptember 10. 6 óra 25 perc
 Eötvös
 Zenés irodalmi esték rendezéséről az Eötvös Loránd Tudományegyetem
 Kulturális Bizottsága

1957 szeptember 10.

Eötvös

Az Eötvös Loránd Tudományegyetem kulturális bizottsága az egyetemi szinten /V., Posti Bernabás u. 1./ zenés irodalmi esték címen előadásorozatot indít. Egy sorozat 7-8 előadásból áll. Az előadásokat úgy válogatták össze, hogy azok kapcsolódjanak az irodalom és a művészet nagyjainak és a történelmi események évfordulóijához. Az előadásokat az egyetem professzori karából felkért előadók és neves írók vezetik be, és ezt követően versben, dalban, prózában és kórusművekben mutatják be a nagy alkotók legkiválóbb műveit. A zenés irodalmi estékre az egyetem öntevékeny művészeti csoportjainak /szavalókör, énekkar, táncsoport/ kívül hívatásos művészeket is meghívnek.

A szeptemberben kezdődő első sorozat 7 előadásra bérletet is adnak ki, kedvezményes áron.

Az első előadást szeptember 30-án este tartják Népbellede est címmel, bevezetőt mond Ortutay Gyula rektor. Október 14-én Kinski irodalmi esté, október 28-án Arany János emlékest, november 11-én A nagy forradalmak hangja, november 25-én Irodalmi séta Pest-Budán, december 9-én Rámtekint pártfogó népszázad... című esték lesznek. Az első sorozat december 16-án a nagy zeneszerző születésének 75. évfordulója alkalmából Jubileumi Kodály est-tel zárul. /MTI/

Ismét közreadják Stefan Zweig novelláit

1957 szeptember 10.

Stefan Zweig hazai olvasótáborra számára az utolsó évtizedben közreadják az író legjobb novelláinak kötetét, Égő titok címmel. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás 1957 szeptember 10. 6 óra 30 perc
 Október 1-ig kell jelentkezni a téli mezőgazdasági iskolákba

1957 szeptember 10.

Késő ősszel újból megkezdődik az oktatás a téli mezőgazdasági iskolákban. Az iskolák a tanulóknak a tájtermelési adottságok figyelembevételével megfelelő mezőgazdasági alapismereteket nyújtanak, megismertetik őket a szocialista nagy üzemi gazdálkodással és mélyítik általános műveltségüket. A tanulmányokat eredményesen elvégzők "aranykalászos gazda" jelvényt és bizonyítványt kapnak. Az ősszel kezdődő tanévben 12 helyen kezdik meg az oktatást a téli mezőgazdasági iskolák első osztályában, még pedig Abaujszántón, Balassagyarmaton, Hajdudorogon, Csongrádon, Csurgón, Kelecsán, Kereszton, Mátészalkán, Mogyorósán, Szegedén, Szombathelyen és Vácott. Az iskolákban összesen 420 tanuló vesznek fel, 15-26 éves, nyolc általános iskolát végzett parasztfiatalokat. Jelentkezési határidő október 1. Jelentkezni közvetlenül az iskolák igazgatóságánál kell.

Ezenkívül Mohácsen, Kiskunhalason, Hódmezővásárhelyen és Perettyőújfalun a termelőszövetkezetek mezőgazdasági képzettséggel nem rendelkező vezetői részére kétéves termelőszövetkezeti vezetőképző tanfolyamokat szerveznek. /MTI/

Negyven holdon száz vagon alma

1957 szeptember 10.

Szabolcs megyében a berkeszi Bajcsy-Zsilinszky Termelőszövetkezet negyvenholdas gyümölcsösében földig görnyednek a fák a nagy termés súlyától. A szövetkezet tagjai az idén várják eddigi legnagyobb Jonathan almatermésüket. Becslések szerint száz vagon almát szüretelnek az idén. A szövetkezet brigádvezetője elmondta, hogy a fákat csak úgy tudták megmenteni a töréstől, hogy almakaszító rudakkal megtámogatták. Mintegy tízezer támasztót helyeztek el az ágak alá. Van olyan fájuk, amelynél nyolc vastag tartórud mentesíti a terhet. Ezeket a fákat általában négy-négy és fél mázsa két és fél-három cöllos alma termett. Ez a méret felel meg legjobban exportszállításra. A szövetkezet tagjai idei almatermésükből Svédországba, Nyugat-Németországba, a Szovjetunióba és Csehszlovákiába is szállítanak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1957 szeptember 10. 6 óra 35 perc

Csendesebb lesz a főváros: kitiltják a traktoroktól Budapest belterületéről, október elején életbelép a gépjárművekre vonatkozó hangjelzési tilalom

1957 szeptember 10.

Október 1-től a főváros belterületén nem közlekedhetnek traktorok, s egyidejűleg életbelép a gépjárművekre vonatkozó hangjelzési tilalom. Az új rendelettel kapcsolatban a Budapesti Rendőrfőkapitányságon az alábbi tájkoztatót adták a Magyar Rávirati Iroda munkatársának:

A hangjelzési tilalmat több külföldi államban már korábban bevezették, s az eddigi tapasztalatok szerint, az jól bevált. Ez az intézkedés feltétlenül hasznos lesz nálunk is. A hangjelzési tilalomnak, illetve a traktorok kitiltásának eredményeként jelentősen csökken a főváros, - sokak által jogosan kifogásolt - zaja, s biztonságosabb lesz a közlekedés is. Gyakran előfordul ugyanis, hogy a gépjárművek vezetői főközés helyett a kényelmesebb megoldást, a kürtjelzést választják, ami sokszor beleszokott vezet. A hangjelzési tilalom érvénybelépése természetesen fokozott felelősséget ró a gépjárművezetőkre és a gyalogosokra egyaránt, ugyanakkor nagyobb elővigyázatosságot és gondosságot igényel a közlekedésnél.

- Ami magát a rendeletet illeti, az többek között a következőket tartalmazza: Október 1-től Budapest főváros területén traktorral közlekedni tilos. A tilalom nem vonatkozik Budapest II. kerületének pesthidegkuti, III. kerületének békásmegyeri és csillaghegyi, XX. kerületének soroksári, XXII. kerületének mezei és budatétényi részére, valamint a XV., XVI., XVII. és XVIII. kerület egész területére.

- Budapest főváros területén a fővárosba bevezető közlekedési útvonalakon elhelyezett hangjelzést tiltó táblák határvonalán belül közlekedési figyelmeztető hangjelzések /kürt, duka, osongó, stb./ használata tilos. A hangjelzés-használat tekintetében korlátozás alá eső területeken csak a tűzoltók, mentők és a közbiztonsági szervek gépjárművei adhatnak - indokolt esetben - hangjelzést.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás 1957 szeptember 10. 6 óra 40 perc

/Csendesebb lesz...folyt./

A vasúti /közúti/ vaspályához kötött járművek, a forgalmi utasításban meghatározott esetekben /életveszély elhárítása céljából/ és induláskor hangjelzést /osongós, fütty, stb./ alkalmazhatnak.

- A rendelet megszerzőivel szemben - amennyiben esélyük súlyosabb büntetőrendelkezés alá nem esik - a rendőrség illetékes szervei - mint bírságot adó hatóságok - pénzbírságot szabhatnak ki./MTI/

Grábner Emil lánya folytatja apja kísérleteit

1957 szeptember 10.

Az Északdunántúli Mezőgazdasági Kísérleti Intézet volt igazgatója, Grábner Emil, ennekidején egy új lucernafajtát nemesített ki. Ez a tarkavirágú lucerna gyenge telején, hamos és kevésos eltelején is biztos termést ad, mivel gyökérzete oldalt terjeszkedő. Az elhunyt nagy tudós azonban már nem szaporíthatta el az általa nemesített új fajtát. Lánya, Grábner Erna, aki ugyancsak az Északdunántúli Mezőgazdasági Kísérleti Intézet munkatársa, folytatja az apja által megkezdett munkát. Az idén a tarkavirágú lucerna szálestermése sem maradt el a kékvirágú mögött és ennyi megfogták, hogy jövőre már 60-80 holdon tudják szaporítani a gyenge telején is termő fehérjédús takarmányt./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1957 szeptember 10.

6 óra 35 perc

Ösendesobb lesz a főváros: kitiltják a traktorokat Budapest belterületéről, október elején életbelép a gépjárművekre vonatkozó hangjelzési tilalom

1957 szeptember 10.

Október 1-től a főváros belterületén nem közlekedhetnek traktorok, s egyidejűleg életbelép a gépjárművekre vonatkozó hangjelzési tilalom. Az új rendelettel kapcsolatban a Budapesti Rendőrfőkapitányságon az alábbi tájékoztatást adták a Magyar Rádiovéri Iroda munkatársának:

A hangjelzési tilalmat több külföldi államban már korábban bevezették, s az eddigi tapasztalatok szerint, az jól bevált. Ez az intézkedés feltétlenül hasznos lesz nálunk is. A hangjelzési tilalomnak, illetve a traktorok kitiltásának eredményeként jelentősen csökken a főváros, - sokak által jogosan kifogásolt - zaja, s biztonságosabb lesz a közlekedés is. Gyakran előfordul ugyanis, hogy a gépjárművek vezetői fékezés helyett a könnyelműebb megoldást, a kürtjelzést választják, ami sokszor beleszorít vezet. A hangjelzési tilalom érvénybelépése természetesen fokozott felelősséget ró a gépjárművezetőkre és a gyalogosokra egyaránt, ugyancsak nagyobb elővigyázatosságot és gondosságot igényel a közlekedésnél.

- Ami magát a rendeletet illeti, az többek között a következőket tartalmazza: Október 1-től Budapest főváros területén traktorral közlekedni tilos. A tilalom nem vonatkozik Budapest II. kerületének pesthidegkuti, III. kerületének békásmegyeri és csillaghegyi, XX. kerületének soroksári, XXII. kerületének nagytétényi és budatétényi részére, valamint a XV., XVI., XVII. és XVIII. kerület egész területére.

- Budapest főváros területén a fővárosba bevezető közlekedési útvonalakon elhelyezett hangjelzést tiltó táblák határvonalán belül közlekedési figyelmeztető hangjelzések /kürt, dudu, osengő, stb./ használata tilos. A hangjelzés-használat tekintetében korlátozás alá eső területeken csak a tűzoltók, mentők és a közbiztonsági szervek gépjárművei adhatnak - indokolt esetben - hangjelzést.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1957 szeptember 10.

6 óra 40 perc

/Ösendesobb lesz...folyt./

A vasuti /közuti/ vaspályához kötött járművek, a forgalmi utasításban meghatározott esetekben /életveszély elhárítása céljából/ és induláskor hangjelzést /osengetés, fütty, stb./ alkalmazhatnak.

- A rendelet megszerzőivel szemben - amennyiben eseményük súlyosabb büntetőrendelkezés alá nem esik - a rendőrség illetékes szervei - mint bírságot adó hatóságok - pénzbírságot szabhatnak ki./MTI/

Grábner Emil lánye folytatja apja kísérleteit

1957 szeptember 10.

Az Északdunántúli Mezőgazdasági Kísérleti Intézet volt igazgatója, Grábner Emil, ennekidején egy új lucernafajtát nemesített ki. Ez a tarkavirágú lucerna gyenge telején, homokos és keveses altalajon is biztos termést ad, mivel gyökérzete oldalt terjeszkedő. Az elhunyt nagy tudós azonban már nem szaporíthatta el az általa nemesített új fajtát. Lánye, Grábner Erna, aki ugyancsak az Északdunántúli Mezőgazdasági Kísérleti Intézet munkatársa, folytatta az apje által megkezdett munkát. Az idén a tarkavirágú lucerna szálestermése sem maradt el a kékvirágú möött és ennyi megfogták, hogy jövőre már 60-80 holdon tudják szaporítani a gyenge telején is termő fehérjés takarmányt./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1957 szeptember 10 9 óra perc

Állandó képtár lesz Pécsnek

1957 szeptember 10

Mintegy ötvonzezerre becsülhető azoknak a néprajzi, régészeti, természettudományi és művészettörténeti emlékeknek a száma, amelyeket a pécsi Janus Pannonius Múzeum őriz. A művészettörténeti osztály most újabb anyaggal gazdálkodott: dr. Gegesi Kiss Pál budapesti egyetemi tanár több százezer forint értékű képzőművészeti gyűjteményt adományozott a múzeumnak. Az értékes ajándékot szeptember végén kiállítás on mutatják be Pécsen. Ez a gyűjtemény lesz az alapja a majdani pécsi állandó képtárnak.

A munkásmozgalom neves harcosának, Dési Huber István festőművésznek az özvegye ötven értékes rajzot ajándékozott a Janus Pannonius Múzeum leendő képtárának. /MTI/

Hogy még szebbek legyenek a falusi lányok, menyecskék....

1957 szeptember 10

Az ország több megyéjében rendeznek a közeljövőben kozmetikai kiállításokat a földművelésszövetkezetek. A kiállításokon bemutatják a szépségápolás és kozmetikai tanácsadás is lesz, hogy megismertessék a falusi lányokkal, menyecskékkel az egészségvédő és szépségápoló készítmények szakszerű alkalmazását. Az első kozmetikai kiállítás: Nagykovácsán szeptember 15-én nyílik. /MTI/

Ujra nyílik a lila-akác

1957 szeptember 10

A korábbi hűvös, esős időjárás után a "vénesszönyök nyarának" melege valódi nyári virágot bontogat: újra nyílik a lila-akác. A Pál tén-parton számos helyen a fehér akác harmadszor, a lila-akác másodszer virágzik. A beltonaládi vasútállomáson, akár csak tavasszal, tenyérnyi nagy lila fürtökben diszolog az illatos virág. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1957 szeptember 10 9 óra 05 perc

A budapesti népfőnt-bizottság őszi kulturális terveiből

1957 szeptember 10

A főváros k kerületeiben újult erővel lépnek ismét munkához a népfőnt-bizottságok. Sokoldalú terveik között jelentős szerepet lesz a lakosság művelődését szolgáló kulturális programoknak.

Az I. kerületi népfőnt-bizottság - a tanácssal együttműködve - a lakosság régi panaszát segíti orvosolni ezzel, hogy szorgalmazza a művelődést és a szórakozást nyújtó otthonok számának növelését. Mivel a kerületnek egyetlen mozi van, a népfőnt-bizottság olyan javaslatot készített, hogy egyik nagyobb művelődési intézménynek filmvetítésre alkalmas, csupán a nappali órákban használt helyiségben rendezzenek esti mozielőadásokat. Hasonló célt szolgál majd a népfőnt-klub megvalósítása, ami részben pótolja majd azt a hiányt, hogy a kerületnek nincs művelődési otthona. A klubban a lakosság széles rétegei találhatnak majd szórakozást, s lehetőségük lesz klubéletnek, filmvetítés, ismerkedési estek rendezésére.

A népfőnt-bizottság védnökséget vállal a kerületben levő emlékek felett, s erre törekszik, hogy a városrész minden lakosa hasonló felelősséget érezzen ezekért az értékekért.

A VII. kerületi népfőnt-bizottság sokféle terv közül a legközelebbi: az Erzsébetvárosi Művelődési Kör, amelynek a népfőnt-bizottság lesz a gazdája. A kör helyiségeiben rendezik majd a kerületi ünnepségeket, ezenkívül filmet is vetítenek benne, s lesz 20.000 kötetes könyvtára is, amelyet a tanács bocsát rendelkezésére a kör látogatóinak és tagjainak. November 7-én nyitják meg ünnepélyesen.

A IV. kerületi népfőnt-bizottság kulturális terveinek megvalósításához mintegy 400 főnyi társadalmi aktív hálózatot épít ki. Külön bizottságok foglalkoznak majd a lakosság különböző rétegeit érdeklő program összeállításával. /folyt.köv./

B 12. kiadás

1957 szeptember 10.

6 óra 10 perc

/A budapesti...folyt/

A kerület minden lakosát érdeklik majd azok az előadások, amelyeket a kerületi pártbizottsággal együttműködve szerveznek az időszakos gazdasági és politikai kérdésekről. Ezenkívül mindegyik réteg választ kap majd a sorra kerülő ankétokon a hozzá közelálló szakmai kérdésekre is. Így például Újpest nagy létszámú kisiparosokra részére előadásokat tartanak a kisiparosok feladatairól a szocializmus építésében, továbbá a termelőszövetkezetekbe tömörült kisiparosok részére a helyiipari vállalatok feladatairól, munkájáról. A kiskereskedők részére tervezett ankétok célja az, hogy felhívja a réteg figyelmét a kulturált kereskedelemre, a lakosság jobb ellátására. Megrendezik majd az orvosok ankétját, amely a különböző egészségügyi intézmények dolgozóinak együttműködését segíti elő. Ankétok és előadások lesznek még a műszakiak és a pedagógusok részére is. /MTI/

B 13. kiadás

1957. szeptember 10.

10 óra 10 perc

Mezőgazdasági kiállítások, a régi helyi népszokások felélevenítése a rábaközi napokon

1957. szeptember 10.

A Hazafias Népfront kezdeményezésére Győr-Sopron megyében ősszel ismét megrendezik - a felszabadulás óta először - a hagyományos rábaközi napokat. A rendezőbizottság úgy határozott, hogy az ünnepeket szeptember 28-án és 29-én tartják Kapuvárott. A rábaközi napokon nagyszabású állattenyésztési és növénytermesztési kiállítás nyílik, amelyre a kapuvári, a csornai és a mosonmagyaróvári járás termelőszövetkezetei és egyéni gazdaságai mutatják be állataikat és termelvényeiket. Állat- és kirakodóvásár is lesz, amelyen 20 millió forint értékű iparcikket sorakoztat fel a kereskedelem. Bemutatják a legkorszerűbb mezőgazdasági gépeket is. A Rábaköz vidékének legjobb művészeti együttesei szórakoztatják majd a közönséget: felelevenítik a hagyományos szüreti mulatságokat és más szórakoztató helyi népszokásokat. /MTI/

Jugoszláv tüzoltók látogatása a Tüzoltó Múzeumban

1957. szeptember 10.

A Magyarországon átutazó 12 tagú jugoszláv tüzoltó küldöttség felkereste a Kőbányán nemrég megnyitott Tüzoltó Múzeumot és megtekintette a tűzvédelem fejlődéséről ott rendezett kiállítást. A jugoszláv vendégek nagy elismeréssel nyilatkoztak a látottakról. /MTI/

Magyar tüzoltó küldöttség utazott Varsóba

1957. szeptember 10.

Varsóban szeptember 11-15 között tartják a nemzetközi tüzoltó kongresszust. A kongresszusra három tagú magyar küldöttség utazott Horváth Sándor tüzoltóalcazredes vezetésével. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1957. szeptember 10. 11 óra 15 perc

Az Országgyűlés államigazgatási bizottságának első ülése

1957. szeptember 10.

Az Országgyűlés államigazgatási bizottsága kedden tartotta első ülését a Parlament Gobelín termében. Nagyistók József képviselő javaslatára megválasztották a bizottság elnökségét. Elnökké Erdei Ferencet, elnökhelyettesé Győre Józsefet, titkárrá pedig Suhajda Józsefet választotta meg a bizottság.

szóló

Az ülés napirendjén beszámoló a bizottság feladatairól és munkájáról, az állampolgárságról/1957. évi V. törvény hatálybalépése és végrehajtása, továbbá a magyar állampolgárnak külföldi állampolgárral való házasságkötéséről, valamint a külföldi állampolgárok örökbefogadásáról szóló 1957. évi VI. törvény hatálybalépéséről szóló törvénytervezet tárgyalása.

A bizottság feladatairól és munkájáról Erdei Ferenc tartott beszámolót.

/folyt.köv./

Piacra került az agri piros szőlő

1957. szeptember 10.

A Nagyvásártelepre kedden reggel 152 vagon és 110 tehergépkocsi áru érkezett, többek között 59 vagon burgonya, 10 vagon hagyma, 38 vagon gyümölcs és 24 vagon vegyes darabáru.

A csarnokokba és a kerületi nyílt piacokra kedden reggel 1140 östermelő szállított különféle élelmiszert. A budapesti vidéki gyümölcskertészek több mint 400 kosár csemegeszőlőt szállítottak a Fény utcai piacra. A magyszemű, mézédés szőlőt 7-8 forintért árulták kilónként. A gödöllői földművesszövetkezet ecetbe való apró, kemény uborkát küldött a piacokra, ára 2.60 forint volt kilónként. A Földművesszövetkezetek Budapesti Értékesítő Vállalata újból leszállította a tisztított karfiol és a káposzta árát. Árudáiban a karfiolt 2-20-2.40, a fejeskáposztát pedig 1.60 forintért árulták. Megjelent a piacon az agri piros csemegeszőlő is, a Csarnokereskedelmi Vállalat 7-7.40 forintért hozta forgalomba.

A magánkiskereskedők a levesbe való zöldséget öt százalékkal olcsóbban adták, mint az állami boltok. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1957. szeptember 10. 13 óra 10 perc

Baráti látogatásra Budapestre érkezett az egyiptomi pénzügyminiszter

1957. szeptember 10.

Kajszuni A Pénzügyminisztérium és a Külkereskedelmi Minisztérium meghívására kedden délelőtt hazánkba érkezett dr. Abd El Moncim El / egyiptomi pénzügyminiszter és felesége, valamint dr. Aszmed El Banna pénzügyminisztérium főigazgató. A vendégeket a Ferihegyi repülőtéren a Pénzügyminisztérium, a Külkereskedelmi Minisztérium, a Külügyminisztérium és a Nemzeti Bank képviselői fogadták. Jelen volt a fogadtatásukon Abd El-Hamid Nafeh Zade Egyiptom budapest nagykövete, valamint dr. Abd El Moncim Ashour ismert egyiptomi gazdasági szakértő, aki jelenleg hazánkban tartózkodik. A vendégeket Antos István pénzügyminiszter és felesége üdvözölte.

Az egyiptomi pénzügyminiszter megérkezésekor a Magyar Távirati Iroda munkatársának a következő nyilatkozatot adta:

- Nincs hivatalos célja látogatásomnak. Már régóta törekszem arra, hogy Magyarországra utazzam, megismerjem a magyar népet és személyesen is felvegyem a kapcsolatot azokkal, akiket a hivatalos érintkezési formák, levelezés, stb. útján már ismerik.

- Az elmúlt években örömdetesen erősödtek gazdasági kapcsolataink és megítélésem szerint mind a magyar, mind az egyiptomi külkereskedelmi vállalatok a jövőben még több területen tudnak majd együttműködni. Remélem, hogy a két ország baráti kapcsolata a jövőben méginkább továbbfejlődik. /MTI/

12.45

12.--

B 16. kiadás 1957. szeptember 10. 13 óra 25 perc

Az idén nem lesz olyan közös gazdaság Vas megyében, amely 30 forintnál kevesebbet fizet egy munkaegységre

1957. szeptember 10.

Zárszámadásra készülnek a Vas megyei termelőszövetkezetekben. Ellenőrzik a pénztári bizonylatokat, a számolásokat, a könyvelők rövidesen továbbképző tanfolyamon vesznek részt.

A termelőszövetkezetek nagy részében összegezték a tagok részesedését. Megállapították, hogy az idén 10 forinttal többet ér egy munkaegység a tavalyinál. Előreláthatólag 45-50 forint lesz egy munkaegység értéke. Több közös gazdaságban kiválóan gazdálkodtak az idén, s 65-70 forintot fizetnek egy munkaegységre. Ilyen magas részesedést még sohasem kaptak a vasi termelőszövetkezetek tagjai. A tsz-ek fennállása óta az idén először egyetlen olyan közös gazdaság sem lesz a megyében, amely 30 forintnál kevesebbet fizet egy munkaegységre.

A nagyobb jövedelem meglátszik a falvak életében is. Nap, mint nap új házakat építenek a termelőszövetkezetek tagjai. Jelenleg is több mint 150 termelőszövetkezeti tag épít házat. /MTI/

A tervezettnél mintegy husz százalékkal magasabb kukoricatermeszre számítanak Veszprém és Zala megye állami gazdaságiban

1957. szeptember 10.

A napfényes "vénesszonyok nyara" gyorsan érleli a kukoricákat: cimezeik már barnák és sárgulnak leveleik, töredeznék, a szakemberek most már biztosan ítélik meg a várható termést.

Veszprém és Zala megye állami gazdaságai bizakodva tekintenek az idei kukoricaszedés elé. Négyezeregyszáz holdnyi kukoricájuk rekordtermést, a tervezettnél mintegy 20 százalékkal magasabb átlagos hozamot ígér.

Néhány gazdaságban - például Lovászpontonán, Marcalgergelyiben és Szabadságpusztán 40-50 mázsás holdenkénti átlagterméssel fizetik meg a gondos ápolást a kukoricaföldök, de nincs olyan gazdaság, ahol 25-30 mázsánál kevesebbet várnának egy holdról.

A két megye állami gazdaságai az idei őszön, - előzetes becslés szerint, - májusi morzsoltra átszámítva csaknem 10.000 mázsával többet takarítanak be a tervezettnél. /MTI/

13 -

13.5

B 17. kiadás 1957. szeptember 10. 13 óra 31 perc

Szeptember 30-ig kell bejelenteni az igényléseket minőségi vetőburgonyára

1957. szeptember 10.

A Földművelésügyi Minisztérium az idén ősszel is nagyobb mennyiségű - ezer vagon - minőségi vetőburgonyát bocsát a termelők rendelkezésére, az előző évektől eltérően nem csereképpen, hanem készpénz ellenében. A minősített vetőburgonya ára csak husz százalékkal magasabb a szokványburgonya felvásárlási áránál. Ez többmillió forintos kedvezményt jelent a termelőknek, mert a minőségi vetőburgonya átvételi ára ennél jóval magasabb.

A minőségi vetőburgonya ellátásba az idén fokozottabban bekapcsolják a földművelésszövetkezeteket is. A mezőgazdasági termelőszövetkezeteknek a járási mezőgazdasági osztályoknál, a termelőszövetkezeti csoportoknak, termelési társulásoknak és egyéni termelőknek pedig a földművelésszövetkezeteknél kell bejelenteniük igényeiket szeptember 30-ig.

Minőségi vetőburgonyaként csak kiváló, tulajdonrészt hazai fajták kerülnek kiosztásra, így mintegy kétszáz vagon Gülbaba, 250 vagon kisvárdai Rózsa, azonkívül főleg Aranyalma, Boldogító, Margit és Lilla-fajták. Ilyen módon fokozottan kivonhatják a termelésből a sokféle, a mi viszonyaink között rendszerint be nem való külföldi burgonyafajtákat. A megyei szervek gondoskodnak arról is, hogy az egyes tájegységekben, az ott legjobb eredménnyel termeszthető fajtákat kapják a termelők. /MTI/

Talajjavítási társulást alakítottak a szécsényi gazdák

1957. szeptember 10.

Nógrád megye csaknem egész területe mészen szegény savanyu, erdei talaj. Különösen kevés a mész a hogyok lábánál elterülő mélyfekvésű területeken. Az elmúlt években végzett meszezési kísérletek nagy részben beváltak és a javított területekről lényegesen több termést takarítottak be. Az eredményeket látva az idén már jelentősen megnőtt az érdeklődés a mésziszapos talajjavítás iránt. Két állami gazdaságon kívül számos termelőszövetkezet és egyéni gazda kötött szerződést a Talajjavító Vállalattal. Eddig több mint hatszáz holdra már kihordták a lépimészt és a tél beálltáig még több ezer savanyu erdei talajt javítanak meg ezzel a módszerrel. Szécsényben a gazdákör tagjai talajjavítási társulást alakítottak, de összefogva segítik egymást a kihordásban és terítésben több község gazdái is. /MTI/

1 hold

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás 1957. szeptember 10. 13 óra 0 perc

Heves megye termelőszövetkezetei eddig négy és fél kiló kenyérgabonát osztottak munkaegységként

1957. szeptember 10.

Az idén jó termést arattak Heves megye termelőszövetkezeteiben, az átlag két-három mázsával mindenütt túlszárnyalta az egyéni gazdaság terméseredményeit. Az eddigi adatok szerint a megye termelőszövetkezeteiben ebben az évben ezer vagon kenyérgabonát termeltek, s ebből a cséplés után átlag négy és fél kilót osztottak ki előlegként a már ledolgozott munkaegységekre. A zárszámadásokra még kétszáz vagon kenyérgabonát tartálékolnak.

A termés betakarítása és cséplése után megjutalmazták a zokato növénytermelési brigádokat, amelyek a tervezettnél többet termeltek. Csupán a hatvani és a hevesi járásban háromszáz mázsa kenyérgabonát osztottak ki a termelőszövetkezetek prémiumként. /MTI/

Negyvennyolc mezőgazdasági szakembert állítanak munkába a Békés megyei földművelőszövetkezetek

1957. szeptember 10.

A földművelőszövetkezetek új feladatuként kapták a cukorrépa, citrom, a kender és egyéb ipari növények termelési szerződésének megkötését. Békés megyében a nagyobb földművelőszövetkezetek mezőgazdasági megismertetik a gazdákkal a tájjellegnek megfelelő ipari növények termelési és betakarítási módszereit. /MTI/ A megnövekedett feladatok tökéletesebb ellátására 48 mezőgazdasági szakembert szándékoznak munkába állítani. A földművelőszövetkezetek

Kétszer termett a borsó a Szöllősi Állami Gazdaságban

1957. szeptember 10.

Oroszán mellett, a Szöllősi Állami Gazdaságban az idén 150 holdon termesztettek export-borsót. Termésből július elején az őszi takarmánykörürek után másodvetésként öt holdat vetettek terven felül. A másodvetésű borsó is jó termést hozott, holdaként csaknem kilenc mázsát; összesen mintegy negyvenöt mázsa angol fajta valóborsót betakarítottak be.

Az idén tehát kétszer termett borsó a gazdaságban, s a másodvetés körülbelül 22.500 forint jövedelmet hozott.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás 1957. szeptember 10. 13 óra 15 perc

Győr megye mezőgazdasági szakemberei nagygyűlésen vitatják meg az MSZMP agrárpolitikai téziseit

1957. szeptember 10.

A Hazafias Népfront Győr-megyei bizottsága szeptember 13.-án Győrött nagygyűlést rendez a mezőgazdasági tudományos intézetek, szakiskolák, az akadémia vezetői, s munkatársai, valamint az állami és szövetkezeti gazdaságok szakembereinek részvételével. Az összejövetelen a Magyar Szocialista Munkáspárt agrárpolitikai téziseit vitatják meg. /MTI/

Ujra versenyeznek az alberttelepi frontbrigádok

1957. szeptember 10.

A Borsodi Szénbányászati Tröszt alberttelepi üzemében kilenc hónapon át tűz akadályozta a termelés növelését. A bányatűzot augusztusban iszapolással elfojtották és megkezdték az új munkahelyek előkészítését. A 4-es ereszkében 60-tól 120 méterig terjedő frontfejtést, a 6-os ereszkében pedig 100 méter hosszú tömegtermelésű munkahelyet alakítanak ki. Így, amikor a jelenlegi frontfejtésben lefogy a szén, máris új munkahelyen kezdek meg a fejtést a híres alberttelepi frontbrigádok.

A három frontbrigád most az 5-ös ereszkében erősen vizes telepen dolgozik. A 110 méter hosszú munkahelyen - bár a víz már kevesebb - a termelés még mindig ingadozik és a csapatok nem teljesítik előírásukat. Loy Árpád, Szentkúti Tivadar és Szilasi László frontbrigádjai az egyenletes termelés érdekében elhatározták, hogy a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulójának tiszteletére felelevenítik a hagyományos munkaversenyt és biztosítják az üzem napi harminc vagonos termelését. /MTI/

Téli felkészülés a Salgótarjáni Acélárugyárban

1957. szeptember 10.

A Salgótarjáni Acélárugyár dolgozói és műszaki vezetői minden eddiginél gondosabban készülnek fel az idei télre. Az idén alkalmazzák először az acélöntődében épített hőkicserélő berendezést, amellyel a Martin-kamencéből távozó, mintegy ötszáz fokos meleget hasznosítják részben előmelegítésre. /folyt.köv./ 13.45

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás 1957. szeptember 10. 14 óra 10 perc

/Téli felkészülés....folyt./

részben az öntöde fűtésére. Ezzel jelentősen javítják a formázók munkakörülményeit. Csökken a Martin-kemence üzemeltetési költsége is. Az új berendezéssel évente száz-százötvenezer forintot takarítanak meg. Az üzemrészek gőzszolgáltatásának és energia-gazdálkodásának megjavítására felújítják két automata kazánjukat és az évek óta szabadban tárolt, könnyen rozsdásodó, lapátlemezt ezen négyzetmétert befűdő tetőszerkezettel védik meg az idő viszontagságaitól. A gyár dolgozói/befejezik a téli felkészülést. /MTI/ rövidesen

Magkezdték a gépek próbáját a pécsi szénmosóban

1957. szeptember 10.

A pécsi szénmosót 60 millió forintos költséggel korszerűsítették. A három év óta tartó fejlesztési munka most befejeződött. A közeli napokban megtörténik az utolsó épületek műszaki átadása.

A szénmosóban megkezdték az újonnan felszerelt gépi berendezések próbaüzemelését. A beépített 38 új gép működését először egyenként, majd valamennyi egység egyidejű működését, vizsgálják, ellenőrzik. A tervek szerint október elején a "szén" próbák is megkezdődnek.

A szénmosó korszerűsítése az eddigi óránkénti 240 tonna helyett 360 tonna szén mosását teszi lehetővé. /MTI/

Két új gyártmány a diósgyőri papírgyárban

1957. szeptember 10.

A tavaly korszerűsített Diósgyőri Papírgyárban a közeljövőben két új cikk gyártását kezdik meg: a fénymásoló papírok hazai gyártásához szükséges alappapírt és a műszaki rajzokhoz szükséges kiváló minőségű pauszpapírt. Az utóbbihoz az NDK-ból kapott a gyár berendezést. /MTI/

13.50

13.52

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás 1957. szeptember 10. 14 óra 15 perc

Ötvenedik közös ujtását készíti a Lenin Kohászati Művek két szerelője

1957. szeptember 10.

Babik József és Simkó Gyula, a Lenin Kohászati Művek villanyszerelői, megkötötték az ujtási szerződést ötvenedik ujtásukra. Az ujtópárt a mészegető alagútban - ahol naponta hatvan tonna szénét égetnek és eddig sok baj volt a mészkövet szállító kocsik üzemeltetésével - fotocellás berendezés felszerelését javasolta. Már elkészítették az első műszert, amellyel automatizálták a kapcsoló berendezést. Ugy tervezik, hogy ötletük alapján regisztráló műszert és automatikus indítót is készítenek, s ezzel teljesen gépesítik a mészmu adagolását. /MTI/

Pályázat a félévsszázados szegedi textilipari gépek tökéletesítésére

1957. szeptember 10.

Szegeden mintegy kétszáz kitűnő textilszakemberrel tagja a Textilipari Műszaki Tudományos Egyesületnek. Az egyesület már gyakran segítette egy-egy üzem fontos és nehéz műszaki problémájának megoldását. Szakemberei most tizenkét pontba foglalták a szegedi textilgyárak legfőbb kérdéseit, s ezek megoldására hateres forintos jutalommal pályázatot hirdettek. Megoldásra vár a még számos üzemben található régi, félévsszázados fonó-, szövő- és egyéb gépek korszerűsítése. Meg akarják oldani többek között a Szegedi Jutárugyár nehéz jutaszövő gépeinek transzmissziósról egyedi meghajtásra való átalakítását is. /MTI/

A porozva csévéző gép a Szombathelyi Mezőgazdasági Gépgyár újítása

1957. szeptember 10.

A Szombathelyi Mezőgazdasági Gépgyár ideiglenes újítása a porozva csévéző gép. Mintapéldánya bevált és az idén még huszot készítenek a gépből. Jövőre már nagyobb belföldi, esetleg külföldi megrendeléseket is teljesítenek. /MTI/

13.50

13.55

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1957. szeptember 10. 14 óra 15 perc

Az MTI FOTÓ 1957. szeptember 10.-i képanyaga

1957. szeptember 10.

Mongol kormány- és pártküldöttség Magyarországon.
Egyiptomi pénzügyi küldöttség érkezett Budapestre.
Őszi csucsforgalom Józsefvárosi pályaudvaron.
Új bekötő ut épül a Mátravidéki Erőműhöz.
Műanyagcikkek gyártanak a háziipari szövetkezetek.
Szereplőváltás a József Attila Színház Irány Caracas című előadásában kezd
Külföldi képzőművészeti ajándékkacsi / a Képzőművészeti alap.
Egy különös, de hasznos foglalkozás: a hangyatojás gyűjtés Nyugatról visszatért fiatalok családjaik körében. Tíz perc szünet. Látogatás egy általános iskolában Csehszlovák játékokat hoz forgalomba a Csehszlovák Kultúra Látogatás a Levendula Kosmetikai Szalonban.

Külföldi képek:

Egy hegymászó tura tragikus befejezése.
A svájci Alpokban lefektették Európa legmagasabban elhelyezett telefonkábelét.
Az angol külügyminiszter Belgrádban.
Repülőszerencsétlenség Kalkuttában.
Új városok Kína távoli vidékein.
Főiskolai Világbajnokság Párizsban.
A Szovjetunió atlétikai bajnoksága.
Moszkvába érkezett a Francia Radikális és Radikál-Szocialista Párt küldöttsége.
Japán szakszervezeti küldöttség a Szovjetunióban.
/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás 1957. szeptember 10. 14 óra 20 perc

Időjárásjelentés

1957. szeptember 10.

A Meteorológiai Intézet jelenti szeptember 10.-én, kedden délután:

A nappali felmelegedés kissé gyengül.

Nyugat-Európát hűvös légtömegek árasztották el, amelyek folytatják utjukat szárazföld középső területei felé. Ennek következtében napközben a hőmérséklet Angliában, Franciaországban és Németországban általában 20- fok alatt maradt. A Balkánon, valamint Kelet-Európában csendes, derült, meleg az időjárás.

Hazánkban hétfőn jobbra derült volt az égbolt és csak Turkeven hullott pár csepp eső. A nappali hőmérséklet 27-30 fokig emelkedett. Az éjszaka enyhe volt, 13-16 fokig hűlt le a levegő.

Budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 5.3 fokkal, a légnyonás napi középértéke 3.6 mm-rel magasabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapesten kedden 12 órakor a hőmérséklet 22 fok, a tengerszintre átszámított légnyonás 765 mm, gyengén süllyedő irányba tu.

Várható időjárás szerdán estig: Változó felhőzet, néhány helyen, záporosó, esetleg zivatar. Mérsékelt szél. A nappali felmelegedés kissé gyengül. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 12-15, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán nyugaton 21-24, keleten 24-27 fok között.

A Duna vízállása Budapestén kedden reggel 294 cm.

/MTI/

14.00

14.7

B 24. kiadás 1957. szeptember 10. 14 óra 50 perc

RÖLTEX sajtótájékoztató: 122 bolt gazdag áruválasztékkal áll a fogyasztók rendelkezésére a következő hónapokban

1957. szeptember 10.

Kedden délelőtt a RÖLTEX boltok központjában sajtótájékoztatót számoltak be arról, hogy a következő hónapokban a főváros 122 rövidáru boltjában milyen árufelékre számíthat a közönség.

A RÖLTEX boltok a második negyedévben negyven százalékkal, a harmadik negyedévben pedig mintegy ötven százalékkal nagyobb forgalmat érnek el, mint egy évvel korábban. Az árukészleteket husz százalékkal növelték.

A vállalat vezetői bejelentették, hogy sok cikkből a hiány megszűnt, így például a legkeresettebb őszi cikkből, harisnyából külföldi és hazai minőségben igen gazdag a választék. Férfi- és női kötöttáru, butorvászón, butorkarton sokkal több van az üzletekben, mint az elmúlt években. Selyemkendő, nylonkendő, sál, nyakkendő is bőven található a rektárakban.

Minden üzletben igyekeztek nagyobb választékot biztosítani, s a forgalmasabb vonalakon egy-egy szakboltot is az átlagosnál sokkal több áruval töltöttek meg. Ezekben az üzletekben a legkeresettebb holmik, mint például az ágyneműgarnitúrák, igen sokféle kivitelben kaphatók.

A kiemelt üzletek közé tartozik a József köruti, a Lenin köruti, a Petőfi Sándor utcai, valamint a Kigó utcai üzlet. Itt mind a férfi fehérnemű, mind a gyapju felsőkötöttáru és a lakberendezési cikk igen nagymennyiségben áll a vásárlók rendelkezésére.

Arról is szó volt, hogy néhány cikkből a közeljövőben sem tudják az igényeket teljesen kielégíteni. Elsősorban néhányfajta butorszövet és függönyanyag hiányzik majd a boltokból.

A boltok a válaszlevelezenlapon értesítik az érdeklődőt a kívánt áru megérkezéséről. Az üzlet kirokatában is naponta feltüntetik, hogy milyen új árucikkek érkeztek. Ezzel nemcsak a közönséget kívánják tájékoztatni, hanem el akarják kerülni a pult alatti árusítást is és az ezzel kapcsolatos visszaéléseket.

Olyan területeken, ahol kevés a rövidáru üzlet, rövidesen bevezetik a mozgóárusítást. A mozgóboltok csak a lecsúszásosabb napi cikkeket fogják árusítani. /MTI/

14.20

Előreláthatólag

14'35

B 25. kiadás 1957. szeptember 10. 14 óra 55 perc

Mit lehet csomagban külföldre küldeni

1957. szeptember 10.

Sokan akarnak külföldre csomagot küldeni, de tájékozatlanok az ezzel kapcsolatos tennivalókról. Többször hangzik el olyan panasz is, hogy a feladott csomagot a vámhatóság visszautasítja. Hova, milyen módon, milyen csomagot és mennyit lehet külföldre küldeni? A kérdésekre a Magyar Nemzeti Bank illetékes osztálya adta meg a választ.

- A külföldre küldendő csomagok kiviteléhez a Magyar Nemzeti Bank engedélye szükséges. Eddig általában csak a Magyar Nemzeti Bank központjában adták meg erre az engedélyeket. A forgalom emelkedése miatt azonban tehermentesítették a központot s jelenleg már valamennyi fiókban kapható - s ugyanide nyújtható be - az engedélyezési űrlap. Ez komoly könnyítést jelent a közönségnek. A közönség kérésére levélben is adnak tájékoztatót a külföldi csomagok feladásával kapcsolatos tennivalókról, s ugyancsak levélben küldik meg az engedélyt is. Az űrlapon a kérelmezőnek részletesen le kell írnia a küldendő tárgyakat. Az engedélyeket azután postán továbbítják a kérelmezőnek s a csomagot bármelyik postahivatalnál feladhatják. A visszaélések elkerülése érdekében természetesen vámhatóság ellenőrzi, hogy valóban az engedélyezett tárgyak kerültek a csomagba.

Külföldre a világ minden tájár a lehet küldeni 250 forint értékű ajándékot. Az ajándék általában iparművészeti, népművészeti és háziipari tárgy, terítő, sál, kendő, gyermekjáték, porcelán és kerámia, töltőtoll, ajándékdoz, biszárú, hanglemez, fényképalbum, könyv, emlékkönyv, ongyujtó - s még többszáz hasonló tárgy lehet.

Könyvek küldésére magánosoknak közvetlenül nem adnak engedélyt. Csak az Állami Könyvtarjesztő Vállalat boltjában vásárolt könyvek "mehetnek" külföldre, amelyeket a megadott címre - postaköltség felszámításával - közvetlenül a bolt ad postára. Szótárak, tankönyvek, nyelv- és szakkönyvek küldésére sem adnak engedélyt. Erre csak deviza átutalás esetén van lehetőség, s ilyen esetben a lebonyolítást a Kulturális Külföldi Vállalat intézi. Magánszemélyek tulajdonában levő festmények szintén nem adnak engedélyt. A Csók István Galériában vásárolt festmények azonban - 2000 forint értékhatárig - kiküldethetők. Az ezzel járó tennivalókat a postaköltség felszámolásával a galéria intézi.

/folyt.köv./

14'42

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás 1957. szeptember 10. 15 óra 15 perc

/Mit lehet...folyt./

Eddig évenként három alkalommal lehetett külföldre ajándékesomagot küldeni. Egy újabb intézkedés könnyített ezen a helyzeten is. Bár a csomag értéke továbbra is csak 250 forint lehet, nincs megszabva, hogy hányszor küldhető.

Akik érvényes utlevéllel és vízummal utaznak el Magyarországról, a Magyar Nemzeti Bank engedélye nélkül a felsorolt ajándéktárgyakból 200 forint értékhatárig vihetnek magukkal. Engedély nélkül küldhető külföldre mindennemű ujság, folyóirat, nyomtatvány, valamint kisebb méretű családi fénykép. /MTI/

Tokodi bányászok válasza az ENSZ ötösbizottságának jelentésére

1957. szeptember 10.

A tokodi Erzsébet-akna bányászok dolgozói a következő táviratot küldték a Nehézipari Minisztériumba az ENSZ-hez való eljuttatás végett:

"Mi, a tokodi Erzsébet-akna dolgozói tiltakozunk az ENSZ ötösbizottsága hazug jelentésének tárgyalása ellen. Hogy mi kezdődött hazánkban 1956 október 23-án, azt mi, bányászok tudjuk legjobban, mert a saját bőrünkön éreztük az ellenforradalmi elemek aljas cselekedeteinek következményeit. Criási szerenese, hogy a Szovjetunió segítségével sikerült megfélemlíteni a terroristák garázdálkodásait. Az, hogy az ENSZ napirendjére tűzte ezt az ügyet, nem egyéb, mint a magyar belügyekbe való jogtalan beavatkozás. Tiltakozunk tehát ellene, egyúttal hitet teszünk kormányunk helyes politikája mellett.

Már ott tartunk, hogy üzemiünk elérte az ellenforradalom előtti termelés szintjét, de hogy még jobban segítsük kormányunkat, a jövőben még több szemet küldünk felcsinálni. Az ENSZ szeptember 10-én kezdődő ülészakára azzal válaszolunk, hogy ezen a napon 120 százalékos tervteljesítéssel támogatjuk népgazdaságunkat. Felhívjuk valamennyi bányásztársunkat, hogy kövessék példánkat." /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 27. kiadás

1957. szeptember 10. 15 óra 20 perc

Hazautazott a román növényvédelmi küldöttség

1957. szeptember 10.

A magyar növényvédelmi szolgálat, különösen a burgonyabogár elleni küzdelem módszereinek tanulmányozására Magyarországra érkezett növényvédelmi szakemberekből álló háromtagú román küldöttség, egyheti itartózkodás után hazautazott. Elutazása előtt Ion Kois, növénytermelési főigazgató, a küldöttség vezetője nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda munkatársának:

- Utazásunk célja nemcsak tapasztalatcsere volt. A Magyarország és Románia között létrejött növényvédelmi megállapodás többek között kimondja, hogy évente közös bizottság ül össze a két országot érintő növényvédelmi kérdések megtárgyalására. Természetesen felhasználtuk az alkalmat a magyar növényvédelmi szolgálat tanulmányozására.

- Különösen érdekelték minket a burgonyabogár elleni küzdelem itteni módszerei. Ez a kártevő csak nemrég jutott be hazánkba, éppen ezért a legutóbbi időkig nem jelentett nagyobb veszedelemet, nem indult meg olyan átfogó, szervezett védekezés, mint Magyarországon. Most azonban erre nálunk is sor kerül és a védekezés kiépítésében felbecsülhetetlen segítséget nyújtanak nekünk a Magyarországon több éve folyó védekezés terén szerzett tapasztalatok.

- Különösen két dolog ragadta meg figyelmünket. Az egyik a magyar növényvédelmi szolgálat jó szervezése, a növényvédelmi állomások hálózatának kiépítése. A másik értékes tapasztalatunk, hogy a magyar növényvédő állomásokon túlnyomórészt nem motoros, hanem traktor-vontatású és meghajtású növényvédelmi gépeket használnak igen jó eredménnyel. Ezek a jóval olcsóbb, egyszerűbb szerkezetű gépek üzembiztosabbak és könnyebben kezelhetők mint a motoros gépek. Az itt szerzett tapasztalatok alapján előreláthatólag Romániában is áttérünk a motoros gépekről a traktorvontatású gépek használatára. Követendő példának tartjuk azt is, hogy a magyar növényvédő állomásokon alapjában véve csak két-féle típusú növényvédő gépet használnak.

Nagy segítséget jelentenek számunkra a magyar növényvédelmi tudományos kutatás terén elért és velünk megismertetett eredmények is.

/folyt.köv./

14.50

15-

B 28.kiadás 1957. szeptember 10. 15 óra 25perc

/Hazautazott...folyt./

Hogy a hiányosságokról is beszéljünk, véleményünk szerint **tul** nagy az a terület, amelyet egy-egy megyei növényvédő állomásnak el kell látnia. Ez megnehezíti a gyors és eredményes operatív beavatkozást a kártevők leküzdésére. Ezzel függ össze az is, hogy az állomások dolgozói sokszor heteket kénytelenek távol tölteni otthonuktól, hosszú ideig nem jutnak haza családjaihoz s ilyenkor alig van alkalmuk művelődésre, szórakozásra, pihenésre. Ezt mi gépállomásainkon másképp szerveztük meg. Az állandó brigádok, a szükséges gépek a munka kezdetén kivonulnak a termelészövetkezeti gazdaságokba és ott is maradnak a munka befejezéséig. A traktorosok, gépkezelők pedig az illető termelészövetkezet tagjai közül kerülnek ki. Ezzel elkerüljük a gépek ide-oda hurcolását, ami sokszor több gépkiesést okoz, mint maga az üzemeltetés, a traktorosokat érdekeltté tesszük abban, hogy jóminőségű munkát végezzenek, ugyanakkor az estéket családjuk körében tölthetik, szabad idejükben módjuk van szórakozni, művelődni, sportolni. Persze a növényvédő állomás munkája más természetű, de megfelelő szervezéssel itt is meg lehetne oldani a kérdést.

A román növényvédő szolgálatot mi is ki akarjuk építeni és ennek során előreláthatólag járasonként szervezünk majd növényvédő állomásokat. Szükségessé teszi ezt az is, hogy mielőbbre vagyunk a mezőgazdaság szocialista átszervezésében. Van olyan tartományunk, mint a constanzai tartomány, amely már száz százalékban szocialista tartomány, négy tartomány pedig, a galaci, a krajovai, a bukaresti és a temesvári előreláthatólag a közeljövőben azzá lesz. A közös gazdaságok nagy tábláin jó eredménnyel tudjuk használni a repülőgépeket is a védekezésre. Jelenleg 18 repülőgép áll a növényvédelem szolgálatában, de jövőre még többet állítunk munkába. Ezek különösen jó szolgálatot tesznek a Duna deltájának más növényvédelmi eszközök számára ugyszólván hozzáférhetetlen vidékén és a nagy romániai erdőségekben.

- Magyarországi utunkról nagyon sok értékes tapasztalattal térünk haza és ezeket igyekszünk majd a mi viszonyaink között minél eredményesebben hasznosítani. Remélem, hogy a közeli napokban hozzánk látogató magyar növényvédelmi szakembereknek hasonló segítséget tudunk nyújtani a magyar növényvédelem még eredményesebbé tételéhez. /MTI/

14.55

15-

B 29.kiadás 1957. szeptember 10. 15 óra 25perc

Már készül a Tiszavidéki Vegyikombinát földgázz szállító távvezetéke

1957. szeptember 10.

Az elkövetkező évek egyik legnagyobb alkotásának, a Tiszavidéki Vegyikombinátnak az alapanyagát, a földgázt Romániától kapjuk. Több száz kilométer hosszúságú csővezeték juttatják el a kombinátba a földgázt. A távvezeték romániai szakaszának építését már megkezdték. Magyar gyártmányú csövekből építik ezt a részt. A Csopel Vas- és Fémművek Csőgyára azonban nem tudott annyit termelni, amennyi a 130 kilométer hosszúságú magyar szakasz építéséhez is elegendő, ezért a Szovjetunióhoz fordultunk segítségért. Kérésünket teljesítették és azóta már több mint tíz kilométer építéséhez elegendő cső megérkezett.

A baráti segítség lehetővé tette, hogy a Siófoki Kőolajvezetéképítő Vállalat a múlt héten megkezdhesse a munkát. A dolgozókat a legkorszerűbb szovjet árokásó és csőfektető gépek segítik. A magyar szakasz a jövő év végére készül el, a román részen pedig májusra fejezik be a munkálatot. Mivel a Tiszavidéki Vegyikombinát csak 1961-ben lesz szüksége a földgázra, ezért elhatározták, hogy addig a diósgyőri kohászatban értékesítik a romániai földgázt. A vegyikombinát ugyan mintegy harminc kilométer távolságra fekszik Diósgyőrtől, de ennek a szakasznak az építési költsége kifizetődik, mert ott generátorgáz helyett használják majd, s ezzel tekintélyes mennyiségű szén takarítanak meg. /MTI/

Szovjet ajándék a Győri Vagongyár dolgozóinak

1957. szeptember 10.

a Szovjetunióban járt tanulmányuton

Ez év augusztusában a Győri Vagon és Gépgyár szakszervezeti küldöttsége, amely a vorosilovgrádi mozdonygyár üzemi bizottságától értékes művészi kivitelű, másfélmázsás bronz szobrot kapott ajándékba. A legendáshírű partizánokat, az Ifjú Gárda fiataljait, Oleg Kosevojt és társait ábrázoló szobor most érkezett meg Győrbe. A vagongyár dolgozói nagy örömmel fogadták a szép ajándékot. A szakszervezeti bizottság úgy határozott, hogy a szobrot a gyár udvarán a szakoktatási épület előtti virágágyban, kő alapzaton helyezik el és a Nagy Októberi Szocialista Forradalom 40. évfordulóján tartandó ünnepségen leplezik le. /MTI/

15/4

MTI BELFÖLDI HIREK

B 30. kiadás 1957. szeptember 10. 15 óra 30 perc

/Az országgyűlés államigazgatási bizottságának...folyt./

- Az új bizottság fontos feladata, hogy közreműködjen különféle jogszabályok megalkotásában, foglalkozzon államigazgatásunk rendszerének nagy elvi kérdéseivel, sazonkál az igazgatási problémákkal, amelyeket a mindennapi élet vet fel - mondotta többek között. / is

A vita után a képviselők elhatározták, hogy a munkaterv részletes kidolgozásával a bizottság elnökségét bízzák meg. A tervek szerint a közeljövőben a tanácsok hatáskörének szűkítéséről, valamint a népi ellenőrzésről tárgyalnak.

Ezután Garamvölgyi Vilmos belügyminiszter helyettes, az Országos Rendőrfőkapitányság vezetője ismertette az állampolgárságról, továbbá a magyar állampolgárnak külföldi állampolgárral való házasságkötéséről és a külföldi állampolgárok örökbefogadásáról szóló törvénytervezetet.

A tervezet szerint az állampolgárság a jövőben személyi igazolvánnyal igazolható. Így mentesítik a dolgozókat attól a tengernyi utánjárástól, bürokratikus megkötöttségtől, amellyel a múltban az állampolgársági igazolvány megszerzése járt. Nagy könnyebbséget jelent az is, hogy az állampolgársággal kapcsolatos különféle kérelmekkel a helyi tanácsok foglalkoznak majd. A tervezet felsorolja azokat a cselckeményeket is, amelyek miatt megvonhatják valakitől a magyar állampolgárságot. Az új törvénytervezet rendelkezése szerint a jövőben nem veszíti el magyar állampolgárságát az a nő, aki külföldi állampolgárral köt házasságot.

Az államigazgatási bizottság az előterjesztést néhány módosítással elfogadta. A tervezet a közeljövőben az Elnöki Tanács elé kerül. /MTI/

1418

1518

MTI BELFÖLDI HIREK

B 31. kiadás 1957. szeptember 10. 15 óra 35 perc

A dolgozó nők helyzetének megjavításán fáradozik a szakszervezetek Győr-megyei tanácsa

1957. szeptember 10.

/ az A szakszervezetek Győr-Sopron megyei tanácsa nagy figyelmet fordít az iparban dolgozó nők helyzetének könnyítésére. Nemrég közvéleménykutatást ívket osztott ki az üzemekben dolgozó nők között, s a beérkezett válaszokból megtudta, milyen nehézségek, gondok akadályozzák a nő dolgozók tevékenyebb részvételét a kulturális és a politikai életben. A közvéleménykutatás lapokon még sok egyéb kérdésre is választottak a lányok és asszonyok. A szakszervezet tárgyalásokat folytat az üzemek és vállalatok vezetőivel, hogy módot keressenek üzemi mosodák létesítésére. A szakszervezet segítségükre lesz a családos anyáknak a gyermeknevelésben is. A közeljövőben felülkérdezik a városi napközi otthonokat, bölcsődéket és gondoskodnak arról, hogy azokban az intézményekben elsősorban a dolgozó anyák gyermekei kapjanak helyet. A kereskedelmi szervezet szintén tárgyalásokat kezd a szakszervezet az üzletek nyitvatartási idejének meghosszabbításáról. Felülvizsgálja az SZMT az ifjúságok helyzetét is s még ebben a hónapban a KISZ-bizottságával együtt megtárgyalja a megoldásra váró feladatokat. /MTI/

Vizsgálják az autógumik tartósságát

1957. szeptember 10.

/ egyetlen, szik az autók meg az A rossz országutak rövid idő alatt tönkretesznek a gumibroncsait. Különösen a cord-vásznon sérülő görbös utakon.

A Gumiipari Kutató Intézet munkatársai most azt vizsgálják, hogy a rossz utakon hogyan változnak a cord-szövet szárai. A vizsgálat eredményeit a gyártásban hasznosítják. A kísérletek alapján új eljárással akarják növelni a gumibroncsot összetartó cord-szálak tartósságát, ami lényeges megteremtést eredményez a népgazdaságnak. /MTI/

1520

MTI BELFÖLDI HIREK

B 32. kiadás

1957. szeptember 10.

11 óra 45 perc

Az utóbbi években jelentősen fejlődtek a magyar-egyiptomi kereskedelmi kapcsolatok

1957. szeptember 10.

Az egyiptomi pénzügyminiszter magyarországi látogatása alkalmából az MTI munkatársa megkérdezte a Külkereskedelmi Minisztérium illetékes osztályát, hogyan alakultak Egyiptom és Magyarország kereskedelmi kapcsolatai.

Elmondották, hogy Magyarországnak évtizedek óta vannak kereskedelmi kapcsolatai Egyiptommal. Az 1920-30-as években már szivattyutelepeket szállítottunk Egyiptomba. 1930-ban kereskedelmi szerződés is létrejött a két ország között és ez a megállapodás most is érvényben van. Áruforgalmunk az 1949-ben megkötött pénzügyi egyezmény szerint bonyolódik.

Áruforgalmunk jelentős arányban növekedett az elmúlt években. Exportunk ez év első hét hónapjában csaknem kétszeresét tette ki az 1955 évinek. Egyiptomból 1955-ben több mint négy millió font értékű árut, elsősorban pamutot vásároltunk. Legfontosabb kiviveli cikkeink gépek, vasuti járművek, tehergépkocsik, autóbuszok, vegyicikkek, finommechanikai gyártmányok, műszerek, zárlatok és vasalások. Magyar gyártmányu vasutikocsik, mozdonyok, motorvonatok, tehergépkocsik és autóbuszok közlekednek Egyiptomban. Iparunk jelenleg is nagy egyiptomi rendeléseket teljesít. Építjük az ektabini erőművet, a heluáni hidat, husz motorvonatot, több első osztályu vasutikocsit és postakocsit rendeltek tőlünk.

Egyiptom messzemenő segítőkézséget tanúsított a múlt év őszén, amikor maga is nem kis gazdasági nehézséggel küzdött a korábbi pamutvásárlásainkból fennálló váltótartozásainkat meghosszabbította. Az egyiptomi állam elfogadta az áruszállítási határidők eltolódását is, s ezzel tanujelét adta annak, hogy bizik iparunk szállítóképeségében. Váltótartozásainkat szeptemberig csaknem teljes egészében rendeztük. Lehetőséget adtak arra, hogy árunkkal is fizessünk. Illymódon az áruszállítások az 1955 évinek csaknem kétszeresét tették ki az idén. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1957. szeptember 10. 15 óra 45 perc

Öt nap alatt három bemutató a Szegedi Nemzeti Színházban

1957. szeptember 10.

A Szegedi Nemzeti Színház szeptember 14.-én, szombaton nyitja kapuit. A társulat Móricz Zsigmond Nem élhetek muzsikaszó nélkül című vígjátékát mutatja be. A darabot Abonyi Tivadar rendezte, a főszerepeket Balogh Rózsa és Bodó György játssza.

Szeptember 19.-én, - Versenyi Ida rendezésében az Egy éj Velencében című Strauss-operettet mutatják be Szegeden. Ebben a főbb szerepeket Berdal Valéria, Mucsi Sándor és Kovács Gyula alakítja.

A harmadik bemutatót a város új kamaraszínházában rendezik. Komor István rendezésében szeptember 17.-én Macchiavelli Mandragora című műve kerül színre.

A szindarabok díszleteit Varga Mátyás, Kossuth-díjas tervezte. /MTI/

Megrendezik a bányász művészeti csoportok országos versenyét

1957. szeptember 10.

A bányász szakszervezet kulturális osztálya megrendezi az első országos bányász kulturális versenyt, hogy elősegítse a bányászok öntevékeny művészeti csoportjainak fejlődését.

A versenyt három szakaszban bonyolítják le, így szeptember 1.-től november 7.-ig a felkészülés időszaka lesz, amikor új csoportok alakulnak. Az új csoportok a régiekkel együtt november 7.-én mutatkoznak be. A december 24.-31. közötti versenyszakaszban döntik el, mely csoportok kerülnek be a verseny döntőjébe és megjutalmazzák a legjobban szereplő együtteseket. A verseny döntője május 15.-én Tatabányán lesz a bányász művészeti együttesek nagy kulturális seregszemléje keretében. Itt a zsűri kiválasztja a legjobb zene-, ének-, tánc- és színjátszó csoportokat. Közülük a legkiemelkedőbb teljesítményt nyújtó csoport elnyeri a bányász szakszervezet legjobb művészeti együttes címet és díszes vándorszerleget kap.

A versenyre való felkészülés minden művelődési otthonban megindult. /MTI/

15.15.

15.15

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás 1957. szeptember 10. 16 óra 15 perc

A budapesti képviselők értekezlete

1957. szeptember 10.

Szerdán délután 3 órakor a budapesti képviselők értekezletet tartanak a Parlament Gobelín termében. Napirend: 1./ A képviselői munka tapasztalatai. 2./ Tájékoztatás a főváros lakosságát érintő téli felkészülésre. A tájékoztatót dr. Pesta László országgyűlési képviselő a fővárosi tanács VB-elnökhelyettese tartja. /MTI/

Országszerte nagy az érdeklődés a balatonfüredi orvoskongresszus iránt

1957. szeptember 10.

A szeptember 26.-án kezdődő balatonfüredi orvoskongresszus iránt országszerte nagy az érdeklődés. A Veszprém megyei tanács idegenforgalmi irodájában máris többszázán jelentették be részvételüket. /MTI/

Október 6-13-ig: szabolcsi napok Nyíregyházán

1957. szeptember 10.

A Hazafias Népfront Szabolcs-Szatmár megyei elnökségének kezdeményezésére október 6-13. között Szabolcsi Napokat rendeznek Nyíregyházán. Az előkészítő bizottság gazdag programot állított össze. Október 6.-án nagygyűlést rendeznek, majd megnyitják a különböző kulturális, ipari és mezőgazdasági kiállításokat. Megrendezik a hagyományossá vált őszi és vidám vásárt is. A szabolcsi napokon előadásokat rendeznek a megye ipari, mezőgazdasági és kulturális helyzetéről. /MTI/

Parait Istrati,

1957. szeptember 10.

a román irodalom egyik kiváló alkotója, Romain Rolland felfedezettje eddig jórészt ismeretlen a magyar olvasóközönség előtt. Az Európa Kiadó még az idén megjelenteti Kyra Kyralina című regényét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1957. szeptember 10. 16 óra 15 perc

A baranyai dolgozó parasztok közgyűléseken döntenek erdeik kezelésének új módjáról

1957. szeptember 10.

A kötelező beadás mellett legfájóbb problémája volt a baranyai dolgozó parasztoknak az erdő. A megye területén kerekben négyszáz erdőbirtokosság működött a felszabadulás után, s egyedül a mohácsi erdőbirtokosság tagjai másfél millió erdőjogrüsszel rendelkeztek. 1951 és 1952-ben a földbirtokosságok harmincezer holdnyi erdejéből mintegy huszezer hold a Mocsoki Állami Erdőgazdaság üzemi kezelésébe került. Ezeken a területeken az állami kezelés hibás szabályozása miatt az a helyzet állt elő, hogy a falusi lakosoknak pénzért kellett megvásárolni a saját erdejében kitermelt fát. A rendelkezés 217 erdőbirtokosságot érintett, s a tagokat méltán sértették az állam-erdészeti kezelés túlzó rendelkezései. A kormány legutóbbi rendelete megváltoztatta az állam-erdészeti kezelés korábbi módját, s a dolgozó parasztokra bízta annak eldöntését, hogy a kiterjedtebb vagy az egyszerű állami erdészeti kezelést választják.

Az elmúlt napokban megyei bizottság alakult, amely felülvizsgálja a négyszáz baranyai erdőbirtokosságot: törvényesen alakultak-e, s szabályszerűen választották-e a vezetőséget? Az egyes erdőbirtokosságok rövidesen közgyűléseket hívnak össze, s ezeken határoznak a tagok az erdő további kezeléséről. Ugy tervezik, hogy mire beáll a tél, az erdőbirtokosságok és az állami erdőgazdaságok mindenképp megkötik a kezelési szerződéseket. Az idei télen körülbelül 30.000 köbméter szarfat és tűzifát termelnek ki a baranyai közbirtokossági erdőkben. /MTI/

Délszláv találkozóra készül nyolc Zala megyei nemzetiségi község

1957. szeptember 10.

A Hazafias Népfront nyolc Zala megyei nemzetiségi község lakosainak részvételével októberben megszabásu délszláv találkozót rendez. Az ünnepi nagygyűlésen Matéoz János országgyűlési képviselő mond beszédet. A találkozó alkalmából vásárt is rendeznek, a legjobb délszláv művészeti együttesek pedig magyar és délszláv dalokból, táncokból összeállított műsort mutatnak be. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1957. szeptember 10. 16 óra 15 perc

A budapesti képviselők értekezlete

1957. szeptember 10.

Szerdán délután 3 órakor a budapesti képviselők értekezletet tartanak a Parlament Gobelin termében. Napirend: 1./ A képviselői munka tapasztalatai. 2./ Tájékoztatás a főváros lakosságát érintő téli felkészülésre. A tájékoztatót dr. Pesta László országgyűlési képviselő a fővárosi tanács VB-elnökhelyettese tartja. /MTI/

Országsszerte nagy az érdeklődés a balatonfüredi orvoskongresszus iránt

1957. szeptember 10.

A szeptember 26.-án kezdődő balatonfüredi orvoskongresszus iránt országsszerte nagy az érdeklődés. A Veszprém megyei tanács idegenforgalmi irodájában máris többszázán jelentették be részvételüket. /MTI/

Október 6-13-ig: szabolcsi napok Nyiregyházán

1957. szeptember 10.

A Hazafias Népfront Szabolcs-Szatmár megyei elnökségének kezdeményezésére október 6-13. között Szabolcsi Napokat rendeznek Nyiregyházán. Az előkészítő bizottság gazdag programot állított össze. Október 6.-án nagygyűlést rendeznek, majd megnyitják a különböző kulturális, ipari és mezőgazdasági kiállításokat. Megrendezik a hagyományossá vált őszi és vidám vásárt is. A szabolcsi napokon előadásokat rendeznek a megye ipari, mezőgazdasági és kulturális helyzetéről. /MTI/

Parait Istrati,

1957. szeptember 10.

a román irodalom egyik kiváló alkotója, Romain Rolland felfedezettje eddig jórészt ismeretlen a magyar olvasóközönség előtt. Az Európa Kiadó még az idén megjelenteti Kyra Kyralina című regényét. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 35. kiadás 1957. szeptember 10. 16 óra 15 perc

A baranyai dolgozó parasztok közgyűléseken döntenek érdeik kezelésének új módjáról

1957. szeptember 10.

A kötelező beadás mellett legfőbb problémája volt a baranyai dolgozó parasztoknak az erdő. A megye területén kerekben négyszáz erdőbirtokosság működött a felszabadulás után, s egyedül a mohácsi erdőbirtokosság tagjai másfél millió erdőjogrésszel rendelkeztek. 1951 és 1952-ben a földbirtokosságok harmincezer holdnyi erdejéből mintegy huszezer hold a Mecseki Állami Erdőgazdaság üzemi kezelésébe került. Ezeken a területeken az állami kezelés hibás szabályozása miatt az a helyzet állt elő, hogy a falusi lakosságnak pénzért kellett megvásárolnia a saját erdejében kitermelt rőt. A rendelkezés 217 erdőbirtokosságot érintett, s a tagokat méltán sértették az állam-erdészeti kezelés talzó rendelkezései. A kormány legutóbbi rendelete megváltoztatta az állam-erdészeti kezelés korábbi módját, s a dolgozó parasztokra bízta annak eldöntését, hogy a kiterjedtebb vagy az egyszerű állami erdészeti kezelést választják.

Az elmúlt napokban megyei bizottság alakult, amely felülvizsgálja a négyszáz baranyai erdőbirtokosságot: törvényesen alakultak-e, s szabályszerűen választották-e a vezetőségeket? Az egyes erdőbirtokosságok rövidesen közgyűléseket hívnak össze, s ezeken határoznak a tagok az erdők további kezeléséről. Ugy tervezik, hogy mire beáll a tél, az erdőbirtokosságok és az állami erdőgazdaságok mindenütt megkötik a kezelési szerződéseket. Az idei télen körülbelül 30.000 köbméter szarfát és tűzifát termelnek ki a baranyai közbirtokossági erdőkben. /MTI/

Délszláv találkozóra készül nyolc Zala megyei nemzetiségi község

1957. szeptember 10.

A Hazafias Népfront nyolc Zala megyei nemzetiségi község lakosainak részvételével októberben a gyszabású délszláv találkót rendez. Az ünnepi nagygyűlésen Matócz János országgyűlési képviselő mond beszédet. A találkozó alkalmából vásárt is rendeznek, a legjobb délszláv művészeti együttesek pedig magyar és délszláv dalokból, táncokból összeállított műsort mutatnak be. /MTI/

Sok nehézipari, könnyűipari üzem küzd segédmunkás-hiánnyal
 - A munkásszállók hiánya is nehezíti az új munkások felvételét - Nehezebb elhelyezni a nőket

1957. szeptember 10.

Néhány hónappal ezelőtt még kísértett a munkanélküliség. A bányászat és a villamosenergiaipar jó munkája nyomán azonban lényegesen javult a helyzet, erőteljesen indulhatott meg a termelés a különböző ágakban. Jelenleg sokhelyütt segédmunkashiány van, miként arról a fővárosi tanács munkaerőszolgáltatási osztálya tájékoztatta az MTI munkatársát. A vasipar, az építőipar, a közlekedés szinte naponta kéri a munkaerőigényezést, hogy küldjön segédmunkásokat. Az Április 4. Gépgyár például harminc munkaerőt kért, a 41-es és 42-es Építőipari Vállalat is minden jelentkezőt fel tud venni. A Ganz Vagon, a MÁVAG, a hajógyárak szintén közölték: nagy szükségük volna olyan segédmunkásokra, akik a valóban nehéz munkát el tudják végezni. A Nagyvásárosarmokban ugyancsak segédmunkások hiányában nehezen tudják az árukat kirakni. Ugyanakkor, amikor ilyen gondokkal küzdenek a vállalatok, a jelentkezők száma nagyon kevés. Vannak vidékiek, akik szívesen vállalnának ideiglenes jellegű munkát, őket azonban a vállalatok nem tudják munkásszállásokon elhelyezni. A munkásszállások hiánya is egyik oka a munkaerőhiánynak.

Nők közül lényegesen többen jelentkeznek, elhelyezésük azonban nagy gondot okoz. Igaz az, hogy a szövőgyárak, a Fővárosi Villamosvasút, a Fővárosi Autóbusz Üzem, továbbá több konzervgyár keres női munkaerőket, a jelentkezők azonban ezeket a munkaköröket nehezként tartják. Bizonytalan a beosztás, a gyermekes asszonyok nem minden esetben tudják elhelyezni bőlcsődékben a gyerekeket. Ott, ahol könnyebb, egészségesebb a munka, gyorsan telnek női segédmunkásokat. A Budapesti Csokoládégyárban például négy nap alatt száz női munkaerő jelentkezett, úgyhogy további jelentkezőket már nem is tudnak felvenni. Természetesen az a törekvés, hogy a szövőgyárak, a közlekedési vállalatok, s egyéb üzemek munkaerőszükségletéről is mielőbb gondoskodjanak. /MTI/

Népvándorlaskori temetkezési helyeket fedeztek fel a Hortobágyon

1957. szeptember 10.

A Hortobágyon épülő Nyugati Főcsatorna partjain földmunkák közben dombokat bontottak meg. Három dombot elhordtak, mivel azonban a földből régészeti leletek kerültek napvilágra, a következő domb megbontásához kutatót hívtak a debreceni Déry Múzeumból. A kutató megállapította, hogy a Nyugati Főcsatorna mentén népvándorlaskori temetkezési hely húzódik. A dombot érintetlenül hagyták, hogy ott a régészek szakszerű ásatásokat végezhesenek. /MTI/

Emléktáblával jelölik meg Móricz Zsigmond prűgyi lakóházát

1957. szeptember 10.

Móricz Zsigmond halálának 15. évfordulója alkalmából a szerencsi járási tanács és a Hazafias Népfrent emlékünnepeket rendez Prűgy községben. Az ünnepségen emléktáblával jelölik meg Móricz Zsigmond egykori lakóházát. /MTI/

Ismét megnyitott a keszthelyi Helikon könyvtár

1957. szeptember 10.

Keszthelyen, az egykori Festetics kastélyban ismét megnyitott a híres, 100.000 kötetes Helikon könyvtár. Helyiségeit nemrég tatarozták, most pedig szebbnél-szebb freskókat festenek falaira és mennyezetére. Néhány nap alatt máris kétezer - közöttük mintegy 200 külföldi - látogató kereste fel a könyvtárat. /MTI/

Csillagászati hét kezdődött Szolnokon

1957. szeptember 10.

A TTIT rendezésében csillagászati hét kezdődött Szolnokon. A csillagászati héten ismeretterjesztő előadásokat és távcsöves bemutatókat rendeznek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás 1957. szeptember 10. 16 óra 35 perc

Honaversenysorozatot rendeznek ősszel Sztálinvárosban

1957. szeptember 10.

Az új zenei évadban Sztálinváros közönsége is bekapcsolódik a Legyen a zene mindenkié - mozgalomba. Ősszel kilenc hangversenyből álló bérleti sorozatot indítanak, amelynek műsorán három operaelőadás - a Pillangókisasszony, A savillai borbély és a Rigoletto - valamint Beethoven, Csajkovszkij-, Wagner- és Kodályt est is szerepel.

Sztálinvárosi zenei élete, - a város fejlődésével párhuzamosan - évről-évre gazdagodik. Az idén ötödik évfolyamát kezdi a zeneiskola. A városi tanács és a Bartók Béla művelődési ház támogatásával működik a városi szimfonikus zenekar, amely majd önálló hangversenyeket ad. Rövidesen megalkotják a zenebarátok körét is. /MTI/

..-

Ifjúsági Műszaki Tanács felállítását tervezi a KISZ

1957. szeptember 10.

A Kommunista Ifjúsági Szövetség tervezi, hogy a fiatal műszakiak problémáit jól ismerő szakemberek részvételével Ifjúsági Műszaki Tanácsot alakít. A tanács az ifjú mérnökök, műszaki dolgozók életét, munkakörülményeit tanulmányozza majd. A tervek szerint foglalkozik a tanács a gyárak, üzemek műszaki színvonalának emelésével, a fiatalok szakmai továbbképzésének segítésével és jó kezdeményezések, új munkamódszerek, újítások népszerűsítésével.

Azt is tervezi a KISZ, hogy az érdekelt értelmiségi fiatalok bevonásával Ifjúsági műszaki tanácsokat állít fel a nagyobb üzemekben, fiatalokat nagy számban foglalkoztató gyárak mellett. /MTI/

..-

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1957. szeptember 10.

16 óra 40 perc

Súlyos közlekedési baleseteket idézett elő az ittasság és a gondatlanság

1957. szeptember 10.

Súlyos, könnyen végzetessé válható balesetet idézett elő Papp Ferenc 25 éves gépkocsivezető, borsodnádasdi lakos. A 37-es számú Autóközlekedési Vállalat GN 735-ös forgalmi rendszámú autóbusszán öt munkást szállított, s a gépkocsit ittasan, a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette. Balaton község belterületén Papp Ferenc egy fának hajtott, majd a kocsival a két méter mély útmenti árokba zuhant. Az autóbusszon utazók közül Végh Tibor népboltvezető súlyos, Kormos Imre vasúti dolgozó könnyebb sérüléseket szenvedett. Az autóbusszon 35.000 forintos kár keletkezett. A rendőrség a közlekedési rendszabályokat megszegő Papp Ferenc ellen büntető eljárást indított, s egyidejűleg bevonta tőle a gépkocsivezetői igazolványt.

Hasonló baleset történt Leányvár községben. Az ott áthajtott társasgépkocsin - amelyet Sarkanty József vezetett - 40 személy utazott. A kocsin egyik hátsó kereke váratlanul kiesett, s ennek következtében az autóbussz felborult. Az utasok közül összesen 12-en sérültek meg, hatan súlyosan. A rendőrségi vizsgálat megállapította, a balesetet az okozta, hogy a gépkocsivezető indulás előtt nem vizsgálta meg az autóbusszt, az egyik hátsó kerék csavarjai meglazultak, utközben lerázódtak, és emiatt esett ki a kerék. A Komárom megyei rendőrség Sarkanty József ellen megindította a büntető eljárást. /MTI/

Budapesti ifjúsági aktivát rendez a KISZ

1957. szeptember 10.

A Kommunista Ifjúsági Szövetség budapesti szervező bizottsága szerdán délután 6 órai kezdettel fővárosi ifjúsági aktíváértekezletet rendez az ÉDOSZ Gorkij fasor 44. számú szökházában.

Az értekezleten Nagy Tibor, a KISZ budapesti szervező bizottságának titkára tart beszámolót a fiatalok felkészüléséről a KISZ októberi első országos értekezletére. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás 1957. szeptember 10. 16 óra 45 perc

A Hunnia Filmstudio művészeinek tiltakozása az ENSZ ötérbizottságának jelentése ellen

1957. szeptember 10.

Mi, magyar filmművészek tiszteljük és nagyra becsüljük az Egyesült Nemzetek Szervezetét. Ismerjük azokat a nemes célokat, amelyek a szervezetet életre hívták. Megértjük és átérezzük azt a felelősséget, amelynek át kell hárítania a szervezet munkáját. S ha most mégis felemeljük tiltakozó szavunkat az ugynevezett magyar ügy erőltetett napirendre tűzése ellen, ezt éppen azért tesszük, mert érezzük és megértjük a felelősségnek súlyát és tudjuk, mit jelent az, ha komoly szervek egyes csoportérdekek nyomására belatörődnek abba, hogy tekintélyükkel, megbecsült nevükkel - félretolva nemes eszmei céljait - meg nem engedhető játékot üznek.

Mi, akik emberi sorsokat, tipikusan magyar sorsokat, életeket, konfliktusokat vagyunk hivatva megmutatni a legkülönbözőbb nemzetiségű embermilliók előtt, mi tudjuk, hogy van, igenis van magyar ügy. De ez nem mondjuk másfél száz dezer-tór ügy, s bocsássuk meg nekünk, de nem is különböző nagyhatalmi érdekkörök ügye. Ez a kilenc millió itthonmaradt, valami jobbat, szebbet, igazabbat teremteni akaró és teremteni képes, jó sorsban és gondok közt is mindenkor magyar, igazán magyar ügye.

Mi nap mint nap ezt a magyar ügyet tárgyaljuk. Ezt kutatjuk kéziratok fölé hajolva, és műtermeink fényében egyaránt. A magyar ügyet. Senki, aki nem gyökerezik mélyen a magyar élet jelenében, aki nem éli velünk át az egyszerű magyar hétköznapiakat, nem tud ezekre a kérdésekre válaszolni. A magyar ügyet itt, ebben a kis országban lehet csak - és itt fogjuk megoldani.

Mi művészek vagyunk, stílusunk, izlésünk, világnézetünk gyakran igen élesen különböző. Osztatatlanul egyik vagyunk az alkotás szeretetében, a valóság minél igazabb ábrázolásának vágyában, abban a tapasztalásban, hogy bárhol is nyuljunk a nép egyedeinek sorsához, ezek a sorsok már mindig valami újat tükröznek. Ez az új minden sajátos konfliktusával, minden újszerű problémájával együtt fejlettebb, igazabb, mint amilyen a magyar múlt volt, amit többségünkben magunk is ismerünk, magunk is átélünk.

/folyt.köv./

16

MTI BELFÖLDI HIREK

B 41. kiadás 1957. szeptember 10. 17 óra - perc

/A Hunnia Filmstudio...folyt./ k

Az alkotó munka döntő feltétele a nyugalom, a konszolidáltság. Mi pedig alkotni akarunk. Világosan emlékszünk még azokra a bémult, siket napokra, amelyeket az októberi ellenforradalmi események idéztek elő és csupán a felismeréssel vehetjük tudomásul ezt a hatalmas munkát, smellyel a törvényes magyar kormány mindenki előtt imponáló gyorsasággal és eredményességgel begyógyította a tátongó sebeket, megindította, sőt magasabb színvonalra emelte sokat szenvedett népünk életét. Épp ezért tiltakozunk a leghatározottabban minden olyan kísérlet ellen, amely vissza akarja vetni a fejlődés lendületét, fel kívánja szakítani a tompuló fájdalmak sebeit, amelyek a véres harcokban elpusztult századoknak, egy tömeghisztéria hatására idegenbe szakadt ezreinek hozzátartozói szívében élnek.

Mi nem akarjuk vissza a múltat. Együtt akarunk és továbbra is együtt fogunk haladni ezzel a néppel, amely saját problémáinak megoldására egyedül hivatott, hogy a szocializmus alapján, - és semmi más alapon - szebbé, gazdagabbá váljék hazánkban az élet. Népünkkel együtt követeljük hát azt is, hogy senki, legyen az bármely tekintélyes szerv képviselője, ne próbáljon megzavarni bennünket ebben a munkában.

x x x x x

A felhívást Banovich Tamás, Bacsó Péter, Bán Frigyes, Fábry Zoltán, Fehér Imre, Forgács Ottó, Gertler Viktor, Herskó János, Hegyi Barnabás, Illés György, Kalmár László, Keleti Márton, Kovács András, Köllő Miklós, Máriaassy Félix, Pásztor István, Révész György, Tamas Mihály és mások írták alá.

/MTI/

Antos István fogadta a hazánkban tartózkodó egyiptomi pénzügyminisztert

1957. szeptember 10.

A hazánkban tartózkodó egyiptomi gazdasági vezetőket Dr. Abd El Moneim El Kajsuni pénzügyminisztert és dr. Achmed El Banna pénzügyminisztériumi főigazgatót kedden délután Antos István pénzügyminiszter hivatalában fogadta. A baráti beszélgetés után a magyar pénzügyminiszter ebédet adott a vendégek tiszteletére. Délután fővárosunk nevezetességeit tekintették meg. A vendégek szardán kirándulnak a Balatonra. /MTI/

B 42.kiadás

1957. szeptember 10.

17 óra - perc

Eredményesen foglalkozik a németajku lakosság problémáival a pécsváradi járási pártbizottság

1957. szeptember 10.

A pécsváradi járási pártbizottság megvizsgálta a járásban élő németajku lakosság helyzetét és a felmerült ügyekben meghatározta legközelebbi tennivalóit. A pártbizottság fontosnak tartja, hogy a járásban az állami és a pártvezetők alaposan ismerjék a marxista nemzetiségi politikát. A pártbizottság javasolta, hogy a legközelebbi tanácsülésen megfelelő képviselőt kapjanak a németajku dolgozó parasztok. Kívánatosnak tartja továbbá, hogy a járás vezetői közvetlenül tanulmányozhassák a népi demokratikus országok nemzetiségi politikáját.

A járás saját hatáskörébe tartozó feladatok végrehajtásához már hozzákezdtek. Például megszervezték az iskolás gyermekek német nyelvtanulását. A népkönyvtárakat felfrissítik haladó szellemű németnyelvű könyvekkel. A járás magyar és német fiataljai közös művészeti csoportokban dolgoznak. Különösen nagy sikere van a vérméni, a macseknádasdi és fuzekasbócai művészegyütteseknek. A járásban nagy örömmel fogadták, hogy a vegyes lakosú községekben a különböző gyűléseket és előadásokat magyar és német nyelven tartják. /MTI/

A szegedi értelmiség tevékenyen részt vesz a Népfront munkájában

1957. szeptember 10.

A Hazafias Népfront munkáját egyre több szegedi értelmiségi dolgozó támogatja. Nagyrészt az ő kezdeményezésükre, a Népfront eddig nyolc albizottságot alakított, amelyeknek vezetésében mintegy 150 egyetemi tanár, orvos, író, pedagógus és más értelmiségi vesz részt. Különösen jól dolgozik a békebizottság, amelynek sokszáz aktivistája tart gyűléseket az üzemekben és a hivatalokban. Tervezik, hogy Petőfi-telepen minden utcában hetenként külpolitikai beszámolókat rendeznek. Gazdag őszi programot állított össze a jogi, a művelődési, a várospolitikai és a mezőgazdasági albizottság is. Az írócsoport tagjai Szeged nagy íróinak, költőinek életéről és munkásságáról tartanak előadást. /MTI/

B 43.kiadás

1957. szeptember 10.

17 óra 25 perc

Kedden délután vízre bocsátották az Eger nevű nagyteljesítményű folyami vontató motorhajót

1957. szeptember 10.

Nagyméretű és nagyteljesítményű vontatóhajóval gazdagodott a magyar hajózás: kedden délután vízre bocsátották az Eger nevű hajót. A hajótestet még 1944-ben a MFTR komáromi hajógyárában építették, 1944-ben azonban a hajóműhely kitélepítésével együtt elhurcolták Nyugatra. Ott 1945-ben bombatalálat következtében elsüllyedt. A szovjet roncskiemelők 1947-ben kiemelték, újjáépítése azonban csak 1957-ben kezdődhetett el. Így is nagyon elhúzódtott, a hajógyárak a munka gyors befejezését nem is vállalták, s éppen ezért a MAHART hajóműhely vette át a feladatot. Az Eger vontató hossza 55.9 méter, szélessége 8.2 méter, két nyolchengeres korszerű feltöltéses Lang Diesel motor van benne, lakófülkéi a követelményeknek megfelelőek, rádió adó-vevővel rendelkezik, tehát állandó összeköttetést tarthat a központtal. Ilyen nagyméretű vontató motorhajót Magyarországon eddig még nem gyártottak.

Az avató ünnepségen Schusztar József, a MAHART hajójavító üzem igazgatója ismertette az építés munkáját, majd Bélei József MAHART vezérigazgató adta át rendeltetésének az új hajót. Az ünnepségen Katona Antal miniszterhelyettes a legjobb dolgozókat kitüntette, majd Eger város küldöttsége "keresztelte" meg pezsgős üveggel a hajót, amelyet azután a Himnusz hangjai mellett bocsátottak vízre. Az ünnepség résztvevői sétahajózásra indultak az Eger fedélzetén. /MTI/

A mongol kormány- és pártküldöttség szerdán délután találkozik Budapest dolgozóival

1957. szeptember 10.

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottsága és a Magyar Szocialista Munkáspárt Budapesti Pártbizottsága szerdán, szeptember 11.-én délután 5 órakor az EFEDOSZ székházában /VI.Dózsa György ut 16./ nagygyűlést rendez, amelyen a hazánkban tartózkodó mongol kormány- és pártküldöttség találkozik Budapest dolgozóival.

A nagygyűlésen Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára és J.Cedenbal, a Mongol Népköztársaság minisztertanácsának elnöke, a Mongol Népi Forradalmi Párt Politikai Bizottságának tagja mond beszédet. /MTI/

B 44. kiadás

1957. szeptember 10.

17 óra 10 perc

Czottner Sándor nehézipari miniszter első fogadónapja

1957. szeptember 10.

Czottner Sándor nehézipari miniszter nemrég elrendelte, hogy a miniszterhelyettesek, a főosztályvezetők, a bányászati trösztök, vállalatok igazgatói heti rendszeres fogadónapon hallgassák meg a dolgozók jogos kívánságait, panaszait és segítsék őket hozzá ügyes-bajos dolgaik elintézéséhez. A miniszter maga is tart fogadónapot. Első ízben kedden hallgatta meg a hozzá fordulókat. Az első kihallgatások tapasztalatairól a következőket mondotta:

- Ugy vettem észre, hogy a dolgozók nagyon sok olyan dolog miatt elégedetlenkednek, amelyet 5-10 perces beszélgetéssel megnyugtatóan el lehet intézni. Mert vagy jogos az elégedetlenség és akkor meg kell szüntetni, vagy jogtalan és akkor nyíltan meg kell ezt mondani a panaszosnak, hogy ne járkáljon vele fűhöz-fához és ne tartsa fel munkájukban a hivatalokat. Hasznos a kívánságok meghallgatását egy napra tömöríteni azért is, hogy más napokon mentesüljenek a szervek a félfogadástól és zavartalanul dolgozhassanak. Miniszterhelyetteseink, főosztályvezetőink és a trösztök igazgatói már két hete tartanak fogadónapot. A tapasztala t eddig az, hogy nagyon sok olyan panasszal is a minisztériumhoz fordulnak, amit a trösztnél is el lehet intézni. De sok a minisztérium elé kívánczó panasz is. Ezeket orvosoljuk.

- Magam a keddi első fogadónapomon 27 dolgozóval beszéltem. Közöttük is többen voltak, akiknek ügye a trösztigazgató elé tartozott volna. Ilyen volt több lakáspanasz, igaztalan bérfizetés, hűségjutalom jogtalan elvonása miatti panasz. Természetesen ezeket is meghallgattam és kiadtam elintézésre a megfelelő szerveknek. De ez uton is arra kérem a panaszosokat, hogy a jövőben ilyen természetű kéréseikkel a tröszt- és vállalati igazgatókhoz forduljanak. Ha ügyüket ott nem intéznék el, forduljanak hozzám. Ellenőrizni fogom, hogy a trösztök és a minisztérium különböző szervei minden jogos kívánságot, panaszt záros határidőn belül kivizsgáljanak és elintézzenek. Jogtalan kívánság csak egy fordult elő. Ebben az esetben nyíltan felvilágosítottam a panaszost, hogy a kéréssel nem foglalkozhatok, mert elvi álláspontot nem lehet feladni. /MTI/

B 45. kiadás

1957. szeptember 10.

17 óra 45 perc

Elutaztak a külföldi bányászvendégek

1957. szeptember 10.

A VII. magyar bányásznapi alkalmából hazánkban tartózkodó szovjet, kínai, csehszlovák és francia bányászvendégek az elmúlt napokban meglátogatták a magyar bányavidékeket. Elbeszélgettek a dolgozókkal, tanulmányozták a szakszervezeti és a termelési munkát. A küldöttségek sok tapasztalattal gazdagodva kedden visszautaztak hazájukba. /MTI/

Megkezdődött a vetés Budapest határában

1957. szeptember 10.

A cséplés szombati befejezése után a főváros termelőszövetkezetei megkezdtek az őszi szántás-vetési munkákat. Elsőként a XVIII. kerületi Szabadság TSZ vetett husz hold őszi árpát. /MTI/

Szarka Károly külügyminiszterhelyettes tájékoztatója a magyar politikai küldöttség ázsiai és afrikai utjáról

1957. szeptember 10.

Mint ismeretes, a közelmúltban háromtagú magyar politikai küldöttség több ázsiai és afrikai országba látogatott el, s folytatott megbeszélést az ottani vezető államférfiakkal. A küldöttség vezetője, Szarka Károly külügyminiszterhelyettes kedden sajtótájékoztatót ismertette a delegáció utazásának célját, látogatásának eredményeit, tapasztalatait.

Mint elmondotta, a küldöttségnek az volt a feladata, hogy ismertesse kormányunk álláspontját az ENSZ napirendjén levő, ugynevezett magyar kérdéssről, s a való helyzet feltárásával helyes megvilágítást adjon az októberi magyarországi eseményekről, országunk jelenlegi helyzetéről. Ilyen megbizatással tárgyaltak India, Ceylon, Indonézia, Burma, Egyiptom, Szudán és Sziria kormányának vezetőivel és más illetékes államférfiakkal.

- Különösen szívélyesen fogadták delegációnkat azokban az országokban, amelyek - mint hazánk - közvetlenül ki vannak téve a belügyeikbe való amerikai beavatkozási kísérleteknek, s rendkívül meleg rokonszenvet tapasztaltunk a magyar nép iránt az egyszerű dolgozó emberek részéről - mondotta a miniszterhelyettes. /folyt.köv./

B 46.kiadás

1957. szeptember 10.

17 óra 50 perc

/Szarka Károly1.folyt./

Még azok a kérdések is, amelyek tisztázatlanok voltak egyes politikusok előtt, s amelyekre tőlünk kértek választ, a népünk sorsa iránti nagy érdeklődésüket, együttérzésüket mutatták.

- Nem volt nehéz válaszolni a feltett kérdésekre, hiszen például a legfontosabb dologban, hogy vajon forradalom, vagy ellenforradalom volt-e Magyarországon, többen a kérdezők közül is helyes választ adtak azzal, hogy párhuzamot vontak az algériai és a magyarországi helyzet között. Nagy elismeréssel beszéltek a gyorsan bekövetkezett magyarországi konszolidációról, amely szintén ékes cáfolata annak, mintha hazánkban nemzeti felkelés lett volna. Hasonló élnék érdeklődéssel fogadták magyarázatunkat a többi kérdésben is. Örömmel tapasztaltuk, hogy látogatásunk nyomán ezen országok hivatalos köreinek álláspontja is közelebb került a miénkhez. Ennek kétségbe vonhatatlan jelét tapasztaltuk a ceyloni miniszterelnök zugusztus végén elmondott beszédében is, amelyben az általunk elmondottak és írásban is átnyújtott anyag figyelembevételével mondott véleményt az ugynevezett magyar kérdés ENSZ-beli tárgyalásáról. Általában azzal az egységes véleménnyel találkoztunk, hogy a "magyar ügynek" az ENSZ napirendjén való tartása semmiféle hasznos célt nem szolgál, s egyáltalán nem segíti elő a kibontakozást a nemzetközi politikában - hangoztatta Szarka Károly külügyminiszterhelyettes.

- Ezenkívül más tapasztalatokat is bőven szereztünk-mondotta ezután. - Megállapíthattuk, hogy az Egyesült Államok tájékoztatási szerve, az United States Information Service igen erős propagandát fejt ki hazánk ellen, s ezt a tevékenységét az ötéves bizottságnak meg nem vitatott, el nem fogadott, s a magyar nép egésze által is megbélyegzett jelentésére, az abban foglalt durva rágalomokra építi.

A miniszterhelyettes a továbbiakban megemlítette, hogy programjukban szerepelt még Tunisz meglátogatása is, amire azonban nem kerülhetett sor, nem a delegáció hibájából. Ez annál is inkább sajnálatos, mert hazánk mindig rokonszenvvel kísérte Tunisz önállósági törekvéseit, s népi államunk az elsők között ismerte el Tunisz függetlenségét.

Befejezésül Szarka Károly megállapította: a delegáció útja igen eredményes volt nemcsak azért, mert alkalmat adott a magyar álláspont ismertetésére a meglátogatott országokban, hanem

/folyt.köv./

17.45

B 47.kiadás

1957. szeptember 10.

17 óra 50 perc

/Szarka Károly....2.folyt./

azért is, mert a meglátogatott országokkal közvetlenebbé váltak kapcsolataink.

Ezután az újságírók számos kérdést tettek fel. Kérdés hangzott el például Ceylon és Tunisz várható álláspontjáról a magyar ügy tárgyalásával kapcsolatban. Erre nézve elmondotta Szarka Károly, hogy a ceyloni kormány jelentősen módosította eredeti álláspontját. A ceyloni közvélemény is elítélte azt a tényt, hogy országuk küldötte szerepet vállalt az ötösbizottságban, s ennek nem egy esetben tanujelét is adta. Egyik ceyloni szakszervezet a magyar küldöttségnek is eljuttatta azt az elítélő nyilatkozatot, amelyet miniszterelnökhöz küldtek, és amelyet a magyar szakszervezetek is közvetlenül megkaptak.

Más kérdésre, amely a küldöttség útjának külföldi sajtóvisszhangjára vonatkozott, elmondotta Szarka Károly, hogy utjuk során seholsem találkoztak kedvezőtlen sajtó megnyilatkozással, kivéve Birmát, ahol az egyik - az információk szerint - amerikaiak által támogatott lap ellenséges hangnemben írt a küldöttségről.

Kérdést tettek fel az újságírók még arra nézve is, hogy a delegáció tapasztalatai szerint a meglátogatott országok felelős vezetői eléggé tájékozottak-e a magyarországi viszonyokról, s mi az elképzelése a Külügyminisztériumnak a külföld jövőbeni tájékoztatásáról.

- Utunk során meggyőződünk arról, hogy hazánk jelenlegi helyzetét illetően vannak még nem egészen világosan látott kérdések a meglátogatott országokban is - mondotta. - Ez nagyrésztben a földrajzi távolságból adódik. Ez okozza, hogy közvetlen tapasztalatok hiányában nem tudnak mindenben tiszta képet alkotni országunk valódi helyzetéről. Egyrészt a kérdéseket megválaszoltuk, másrészt Péter János, az Elnöki Tanács tagja számos olyan képviselőt, aki az Interparlamentáris Unió londoni konferenciáján résztvesz, hazánkba is meghívott, s remélhető, hogy közülük számosan saját szemükkel is meggyőződnek majd a valóságról. Egyébként az ENSZ közgyűlésén az ottani magyar delegáció készséggel rendelkezésére áll valamennyi ország küldöttségének, s minden lehetőséget megragad arra, hogy további tájékoztatást adjon számukra - mondotta befejezésül Szarka Károly külügyminiszterhelyettes. /MTI/

B 48. kiadás 1957. szeptember 10. 18 óra perc

Amiről nem beszél az ENSZ ötösbizottság jelentése-Ellenforradalmi zászlóalj horthysta tisztjeiből

1957. szeptember 10.

Putnokon épp úgy, mint szerte az országban reakciós, horthysta és huligán elemek szervezték az ellenforradalmat. Megválasztották a munkástanácsot, amelynek elnöki tisztét Pácza Sándor volt esendőr töltötte be, helyettesei voltak Szurdonki Terenc, a nyilasok által megbízott fasiszta főjegyző, H. György Béla kulák, dr. Rogályi Antal ügyvéd. Utóbbi már 1948-ban felelőségre vonták népellenes cselekedeteiért.

A munkástanács október 29-i ülésén határozatot hoztak, hogy Pácza Sándor elnök és dr. Rogályi Antal alelnök együttesen intézik a politikai, karhatalmi és az ezzel összefüggő ügyeket. Megbízható emberek kezébe akarták adni a fegyvert, ezért behívót küldtek a horthysta katonatiszteknek és esendőröknek. Ezekből alakították egy ellenforradalmi zászlóaljat. A zászlóalj szervezésével Gyöngyösi Árpád, volt horthysta katonatisztet bírták meg. Az ellenforradalmi zászlóalj feladata a proletárdiktatúra rendszerének megdöntése volt. Tevékenységük nem korlátozódott csak a putnoki járás területére, hanem a miskolci ellenforradalmárokkal egyesülve egész Észak-Magyarországra kiterjedt.

Gyöngyösi Árpád horthysta katonatisztek közül alapos kiválogtatás után - először - törzset hozta létre. Megszervezte a zászlóalj parancsnokságot, kijelölte a századok parancsnokait. Az első század parancsnoka Héti István egy 84 holdas kulák fia lett. Beosztást kaptak Gocs László, horthysta főhadnagy, aki három évet ült börtönben, Csala István továbbszolgáló tiszt helyettes volt idegenlégionista, Szilágyi Nándor papnövendék és még többen a "megbízható magyarok" közül.

Ahhoz, hogy elegendő legyen a zászlóalj létszám, a legénységhez emberekre volt szükség. Ezért Gyöngyösi legmegbízhatóbb embereit kiküldte a járás falvaiba, hogy toborozzák a legénységet. Az ellenforradalmi zászlóalj néhány tagja részt vett a miskolci vérengzésekben is.

/folyt.köv./

B 49. kiadás 1957. szeptember 10. 18 óra perc

/Amiről nem beszél..... folyt./ 1

Miután a munkástanács felfegyverezte a horthysta katonatisztek, esendőrök, a "megbízható magyarok" kezébe adta a fegyvert, elhatározta, hogy elkezdje céljainak megvalósítását. Felülvizsgálták a "rendőrséget", "megbízható" szempontjából. Minden szervnél, hivatalnál, intézménynél létrehoztak egy héttagú bizottságot. Ezeknek a bizottságoknak a feladata volt a kommunisták összeírása és elbocsátása állásukból. Pácza Sándor a munkástanács elnöke ezt vallotta: "elbocsátottunk több pártfunkcionáriust és polgári alkalmazottat. Ezek nagy része kommunista volt". A munkástanács a bizottságok javaslatára és saját kezdeményezéséből is elbocsátott több rendőrt és állásától megfosztott 18-20 embert. Többet kilakoltítottak a lakásából, sőt mi több - mint Pácza mondotta - "a községből négy embert utasítottunk ki: a városgazdálkodás - vezetőt, a földműveléssel foglalkozó igazgatóját, a járási pártbizottság titkárát, a putnoki Nemzeti Bank igazgatóját". A munkástanács véleménye szerint ezek az emberek kommunista meggyőződésük miatt "kompromittálva" voltak a községben.

Miután a kommunistákat munkahelyükről, funkciójukból elűzték, hozzáláttak, hogy a népi demokratikus rend által hozott intézkedéseket megszüntessék. Először az államosított házak visszaadását határozták el. November 3-án átírtatott intézkedések a kázinoparcellák városgazdálkodáshoz, hogy november 1-i határidőtől vissza kell adni az államosított házak tulajdonosaiknak. A következő lépésként a földek visszaadását, majd utána az üzemek, bányák visszaadását tervezték. Enhez azonban véleményük szerint is még időre volt szükség, hogy megerősödjének és a nem megbízható, kompromittált elemeket likvidálják. Nem rajtuk mulott, hogy céljikat nem tudták megvalósítani.

"A felkelést elejétől végig diákok, munkások, katonák és értelmiségiek vezették. Egyetlen egyszer sem tettek bármiféle olyan javaslatot, hogy a háború előtti időkhöz kapcsolatosan álló bármelyik személyiséget visszajuttassák a hatalomra" - írja az ENSZ ötösbizottságának jelentése.

A fenti tények az ENSZ ötösbizottság megállapításainak éppen az ellenkezőjét bizonyítják azt, hogy az ellenforradalom élén a háború előtti idők katonatisztjei, esendőrei és más vezető személyiségek állottak. Ezeknek az embereknek nem lehetett más céljuk, mint a magyar népi hatalom megdöntése, a régi burzsoá rend visszaállítása. /MTI/

17

B 50. kiadás 1957. szeptember 10. 18 óra 30 perc

Somogy megye római katolikus papsága készségesen segíti a kormányt céljainak megvalósításában és elítéli az ENSZ durva beavatkozását hazánk belügyeibe

1957. szeptember 10.

Somogy megye római katolikus papsága kedden értekezletet tartott Kaposvárott.

László István megyei tanácselnök beszámolója után több hozzászólás hangzott el. Valamennyi felszólaló a béke megőrzése mellett foglalt állást és elítélte az ENSZ beavatkozását hazánk belügyeibe.

A többórás tanácskozás után a megye római katolikus papsága nyilatkozatot tett közzé, amelyben egyértelműen megállapítja, hogy Magyarországon 1956. október 23.-án ellenforradalmi felkelés tört ki a népi hatalom megdöntésére. Kijelenti, hogy rokonszenvvel kíséri a munkás-paraszt kormánynak hazánk boldogulása, népünk jóléte emelésének érdekében kifejtett erőfeszítéseit. Ennek tudatában - hangzik a nyilatkozat - a megye római katolikus papsága készségesen segíti a kormányt nemes törekvéseinek és céljainak megvalósításában.

Az ugynevezett "magyar ügy" kivizsgálását - amely minden jogi alapot nélkülöz, - elítéli. Ebben az egyoldalú jelentésben - szól a nyilatkozat - azoknak a vallomásai szerepelnek, akik hazánkat hűtlenül elhagyták és lelki mélyén gyűlöletet táplálnak szocialista vívmányaink, fejlődésünk és emberi életünk ellen.

- Tiltakozunk a magyar ügy megtárgyalása ellen az ENSZ rendkívüli közgyűlésén, mert ebben belügyeinkbe való durva beavatkozást látunk. /MTI/

Külföldre is lehet képzőművészeti alkotásokat küldeni - Sajtófogadás a Csók István Galériában

1957. szeptember 10.

A Képzőművészeti Alap Képcsarnokai Vállalat ebben a hónapban megindítja külföldi képzőművészeti ajándék-akcióját. Az akció ismertetésére a vállalat kedden délután sajtófogadást rendezett a Csók István Galériában. A fogadáson Nagy László igazgató tájékoztatta a sajtó és a képzőművészeti élet megjelent képviselőit. /f.k./

B 51. kiadás 1957. szeptember 10. 18 óra 15 perc

/Külföldre is lehetfolyt./

Elmondotta, hogy már az ellenforradalmat megelőző időkben sokan keresték fel a vállalatot azzal a kéréssel, hogy szeretnének képeket, rézkarcokat ajándékozni külföldön élő rokonuknak, ismerőseiknek. A vállalat már akkor megkezdte az akció szervezését, azonban az ellenforradalmi események miatt a megvalósítás abbamaradt. A külföldről és a belföldről egyaránt jelentkező érdeklődést látva, most elhatározták, hogy megszervezik az olajfestmények, a rézkarcok, a vízfestmények kiküldését külföldre, oly módon, hogy csak a vállalatnál kell bejelentenie az irányu szándékát és a kiküldéssel járó minden adminisztrációt a vállalat intézi el.

A kérés teljesítésével egyrészt a több oldalról megnyilvánuló kívánságnak óhajtottak eleget tenni, másrészt pedig ilymódon is tanusítani kívánják külföldön, hogy a magyar festészet és a grafika szocializmust építő kormányzatunk támogatásával él és virul, s a művészek a hazai tájak, a főváros nevezetesen részeinek megőrzésével tanusítják hazaszeretetükről.

A vállalat a Budapestet ábrázoló rézkarcokból egy öt és egy háromdarabos küldeményt állított össze, a három rézkarcból álló csomag ára 336 forint, az öt darabból álló pedig 503 forint. E rézkarc-küldeményeknél öt százalékos engedményt ad a vállalat az ajándékozónak, ugyancsak engedményt ad az olajfestményeknél, mégpedig ötszázévtől ezer forint értékig öt százalékot, ezertől kétezer forintig pedig tíz százalékot. /MTI/

Grósz József kalocsai érsek levele a Magyar Távirati Irodához

1957. szeptember 10.

A Magyar Távirati Irodának, Budapest

Ertesülésem szerint külföldi rádiók személyemmel kapcsolatban olyan hírt közöltek, hogy le vagyok tartóztatva. Ezzel kapcsolatban felkérem és felhatalmazom a Magyar Távirati Irodát annak közlésére, hogy sem letartóztatva, sem szabadmozgásomban akadályozva nem vagyok. Kijelentem azt is, hogy tudtommal más püspök sincs letartóztatva.

Kalocsa, 1957. szeptember 10.

/MTI/

Grósz József sk.
kalocsai érsek

MTI BELFÖLDI HIREK

B 52. kiadás

1957. szeptember 10.

18 óra 45 perc

Csütörtökön nyílik a Corvin filmszínház

1957. szeptember 10.

Csütörtökön ünnepi díszelőadással nyitja meg kapuit a többmillió költséggel helyreállított Corvin filmszínház.

Az ország első állandó szélesvásznú mozija Cervantes világhírű regényéből készült színes szovjet filmalkotást, a Don Quijote-t mutatja be Cserkaszovval a főszerepben.

Ugyancsak csütörtökön megnyílik a több mint negyedmillió forintos költséggel újjáalakított Beniczky utcai Otthon filmszínház. A főváros 91. mozija a Pillanat embere című angol vígjátékkal indul. /MTI/

Közlemény

1957. szeptember 10.

Felsőbb szervek téves információja alapján az MTI közleményt adott ki a külföldi gyógyszerek elosztásáról. Ezzel kapcsolatban a Magyar Vöröskereszt az alábbiak közlésére kérte fel az MTI-t.

A Népszabadság és az Esti Hírlap szeptember 10.-i számában cikk jelent meg a Magyar Vöröskereszt által osztott gyógyszerekkel kapcsolatban, amely a következőket közli: "A Magyar Vöröskereszt Országos Központja értesítette az illetékes egészségügyi szerveket arról, hogy gyógyszertáruk mintegy hét hónapra elegendő külföldi gyógyszerkészlettel rendelkezik..." Ezzel a Magyar Vöröskereszt nem érthet egyet, mert a valóságban arról értesítette az Egészségügyi Minisztérium illetékes osztályát, hogy hét hónapja rendelkezik egy gyógyszertárral, ahol teljesen ingyen adják ki a külföldről érkező gyógyszereket. Javasolta a Magyar Vöröskereszt, hogy az eddig alkalmazott receptírási módszereket oly módon változtassák meg, hogy elkerülhetők legyenek az esetleges visszaélések. A szobanforgó cikket pedig úgy lehet értelmezni, mintha a Vöröskereszt jelenlegi dolgozói követtek volna el visszaéléseket a gyógyszerkiosztásnál. Ez nem felel meg a valóságnak.

A Magyar Vöröskereszt Országos Központja.

/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 53. kiadás

1957. szeptember 10.

19 óra 5 perc

A Mongol Népköztársaság külügyminiszterének sajtófogadása

1957. szeptember 10.

Sz. Avazed, a Mongol Népköztársaság külügyminisztere a hazánkban tartózkodó mongol kormány- és pártküldöttség tagja, kedden délután nyilatkozott a sajtó munkatársainak magyarországi látogatásukról, továbbá, a Mongol Népköztársaság bel- és külpolitikájával összefüggő néhány más kérdésről. Gyáros László rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, a Külügyminisztérium sajtóosztályának vezetője üdvözölte a mongol külügyminisztert, aki a következőket mondotta:

- A Mongol Népköztársaság külpolitikáját mindig az a törekvés vezette és vezeti, hogy az összes országokkal, társadalmi és gazdasági rendszerüktől függetlenül, baráti viszonyt és hivatalos kapcsolatot létesítsen - mondotta. Delegációjuk meglátogatta a Német Demokratikus Köztársaságot, az Albán Népköztársaságot, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaságot, a Bolgár Népköztársaságot, a Román Népköztársaságot és a Magyar Népköztársaságot, még ezután látogatja meg a delegáció a Csehszlovák Köztársaságot és a Lengyel Népköztársaságot. Utazásunk célja az említett országokban abban van, hogy még jobban megerősítsük és kiszélesítsük barátságunkat és együttműködésünket ezekkel az országokkal és megismerkedjünk tapasztalataikkal a szocializmus építésében.

- Ez országok kormányai és népei a legőszintébb és legmelegebb fogadtatásban részesítették delegációjukat. Ezt mi a népünk iránti nagy barátság megnyilvánulásaként értékeljük. Mi tanúi voltunk ez országok dolgozói hatalmas hazafias lelkesedésének és sikereiknek, amelyeket nemzeti gazdaságuk és kulturájuk, valamint országuk szocialista építésében értek el.

- A Mongol Népköztársaság kormánydelegációja tárgyalásokat folytatott az említett országok kormányával és dokumentumokat írt alá, amelyeket a sajtóban közöltek. Meg vagyunk győződve arról, hogy a meggyezések kétségtelenül elő fogják segíteni az országaink közötti gazdasági és kulturális kapcsolatok fejlődését és biztosítékai lesznek a nemzetközi együttműködés és a népek közötti béke megőrzésének.

- A Mongol Népköztársaság a más népekkel való baráti együttműködés céljából, attól a törekvéstől vezettetve, hogy hozzájáruljon az ENSZ magas céljainak megvalósításához, nem egy alkalommal kinyilvánította kívánságát, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetének tagja legyen, úgy tekintve ezt a nemzetközi szervezetet, /folyt. köv./

B 54. kiadás

1957. szeptember 10.

14 óra 30 perc

/A Mongol ...1. folyt./

mint amely hivatott az általános béke és a népek biztonságának megőrzésére, hivatott, hogy fejlessze a népek közötti baráti együttműködést, hozzásegítsen minden népet a gazdasági és a társadalmi haladáshoz.

A Mongol Népköztársaság azonban, amely kész teljesíteni minden az ENSZ alapszabályzatából folyó kötelezettséget, a Csang Kaj-sek klikk, az azt támogató Egyesült Államok és néhány más ország miatt még nem tagja a szervezetnek.

- A Biztonsági Tanács szeptember 9.-i ülésén újból elutasították a Mongol Népköztársaság felvételi nyilatkozatát, ismét az országok egy kis csoportjának magatartása miatt, amelyeknek élén az Egyesült Államok áll. Ez nemcsak a Mongol Népköztársaság törvényes jogának semmibevétele, hanem tiszteletlenség az ENSZ tagjainak többsége és a világ közvéleményével szemben, amelyek a Mongol Népköztársaság ENSZ-tagsága mellett állnak.

A mongol nép felháborodva szerzett tudomást a Mongol Népköztársaság ENSZ-be való felvételi kérésének a Biztonsági Tanácsban történt elutasításáról és határozottan tiltakozik az igazságtalan döntés ellen.

A Mongol Népköztársaság ENSZ-tagságának ellenzői, élükön az Egyesült Államokkal, kétségbevonják a Mongol Népköztársaság szuverenitását, állami jogi helyzetét és nemzetközi jogi cselekvőképességét, ami ellentmond a valóságnak.

- Mindenek előtt meg kell említeni, hogy a mongol nép nem valami ismeretlen törzs, amely tegnap, vagy ma adott hirt magáról. Mongólia gazdag történelmi, ősi államisággal és régi kulturális örökséggel bíró ország. Mint ismeretes, a Mongol Népköztársaság az 1921 évi győztes népi forradalom eredményeként alakult. Történelmileg rövid idő alatt a Mongol Népköztársaság jelentős sikereket ért el gazdaságának és kulturájának fejlesztésében. Demokratikus államunk keletkezésének első napjaitól szüntelenül a béke és a nemzetközi együttműködés politikáját folytatja.

A Mongol Népköztársaság, mint független demokratikus állam, elnyeri a nemzetközi közvélemény mind nagyobb elismerését. Mind aktívabban kapcsolódik a népek harcába a békéért és barátságért, s minden nappal szélesednek a nemzetközi kapcsolatai. Jelenleg diplomáciai kapcsolatai vannak a Szovjetunióval, a Kínai Népköztársasággal, Csehszlovákiával, az Indiai Köztársasággal, Indonéziával, a Lengyel Népköztársasággal, a Német Demokratikus Köztársasággal, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársasággal, Burmával, a Bolgár, a Magyar, a Román és az Albán Népköztársasággal, a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal és a Vietnami Demokratikus Köztársasággal.
/folyt. köv./

B 55. kiadás

1957. szeptember 10.

19 óra 30 perc

/A Mongol2. folyt./

Ez országok többségével mind szorosabbá válik a gazdasági és a kulturális együttműködés.

A Mongol Népköztársaság a második világháború éveiben megingathatatlanul állt a tengelyhatalmak ellen barcoló koalíció államainak oldalán és megfelelő részt vállalt az Egyesült Nemzetek általános harcában a béke létrehozásáért és a népek közötti biztonságért.

1951 február 27.-én a Mongol Népköztársaság Nagy Népi Huraljának elnöksége elfogadta a béke védelméről szóló törvényt, amely megtiltja a háborús propaganda bármely formáját. 1957. áprilisában a Nagy Népi Hural rendes ülésén deklarációt fogadott el a lefegyverzésről és a maghasadásos fegyverek alkalmazásának és kipróbálásának megtiltásáról. A Mongol Népköztársaságban megalakult és tevékenykedik az ENSZ barátok társaságának nemzeti szövetsége. A Mongol Népköztársaság sok nemzetközi szervezetben tevékenykedik, élve jogaival és teljesítve kötelezettségeit.

- A Mongol Népköztársaság üdvözl minden - a nemzetközi feszültség enyhítésére - irányuló lépést. Emellett az országok belügyeibe való bármely ürügyön történő beavatkozást a nemzetközi béke megsértésének tekinti.

- Amint az elmondottakból látható, a Mongol Népköztársaság rendelkezik a nemzetközi-jogi személy minden tulajdonságával, képes az ENSZ alapszabályaiból folyó összes kötelezettségek teljesítésére, és tevékenysége teljességgel megfelel az ENSZ céljainak és elveinek. A Mongol Népköztársaság az ENSZ tagjaként lehetőséget kapna békeszerető politikájának még aktívabb folytatására és még szélesebb együttműködésre az összes nemzetekkel, az Egyesült Nemzetek nagy céljaiért. Ezért a Mongol Népköztársaság kormánya - mint ismeretes - röviddel a szervezet megalakulása után, 1946-ban kinyilatkoztatta, hogy tagja kíván lenni a szervezetnek és azóta e nyilatkozatát háromszor megújította. Felvételi kérésének elutasítása a Biztonsági Tanácsban, a Mongol Népköztársaság törvényes jogainak figyelmen kívül hagyása, a szuverén, békeszerető, és demokratikus mongol állam mellőzése, súlyos kárt okoz az ENSZ tekintélyének.

- Az Egyesült Államok, amikor megakadályozza a Mongol Népköztársaság felvételét az ENSZ-be, a valóságban arra törekszik, hogy bezárja az ENSZ kapuit a békeszerető országok előtt és saját engedelmes eszközövé változtassa az Egyesült Nemzetek Szervezetét.
/folyt. köv./

1920

B 56. kiadás

1957. szeptember 10.

19 óra 25 perc

/A Mongol5. folyt./

A Biztonsági Tanácsnak ez az igazságtalan döntése, amelyet az Amerikai Egyesült Államok és engedelmes csatlósainak egy csoportja kényszerített ki, a mongol nép felháborodását váltja ki.

- A mongol nép biztos abban, hogy eljön az idő, amikor hazája elfoglalja az ENSZ soraiban neki kijáró helyet. Határozottan követeli, a senkit nem képviselő csangkajsekista küldött azonnali eltávolítását az ENSZ-ből és a Biztonsági Tanácsból, követeli a Kínai Népköztársaság törvényes jogainak helyreállítását az ENSZ-ben, mert ez fontos tényezője a magas nemzetközi szerv tekintélye megszilárdításának.

Nyilatkozata után a mongol külügyminiszter a magyar és a külföldi sajtó képviselőinek a kérdéseire válaszolt. /MTI/

B 57. kiadás

1957 szeptember 10

19 óra 35 perc

Ankét műszeriparunk szerepéről

1957 szeptember 10

A XIX. kerületi pártbizottság kedden délután jólsikerült műszeripari ankétot rendezett Kispesztén, az Elektromos Készülékek és Mérőműszerek Gyárban. A megbeszélésen a műszeripar, a műszeripar üzemelőinek vezetői, pártfunkcionáriusai, tudományos szakemberek jöttek össze, hogy megvitassák a magyar műszeripar problémáit.

Azenkétben Kolos Richárd, a kohó- és gépipari miniszterhelyettes A műszeripar szerepe a szocialista társadalomban címmel tartott vitaindító előadást, amelyben a magyar műszeripar történetéről, szerepéről, feladatairól és tervszerű fejlődéséről beszélt.

Az előadás után hasznos vita alakult ki a műszeripar szakemberei között. A felszólalók többsége sürgette a műszeripar fejlesztéséről szóló határozatok végrehajtását. Kérték, hogy adják meg a gyakorlati önállóságot a műszeripar üzemelőinek. A felsőbb vezetők tekintsenek el a régi gyakorlatról, attól, hogy a kormány határozatainak végrehajtása során a műszeripart is a kohó- és gépipar többi iparágához hasonlóan bírálják el. Adjanak több segítséget a műszeripar üzemelőinek. Az ankét résztvevői erre törekedtek, hogy észrevételeikkel, jó javaslatokkal segítsék a műszeripar jövőjének, további sikereinek kialakítását. /MTI/

19.18

19.25

MTI BELFÖLDI HIREK

B 58. kiadás

1957 szeptember 10

20 30
óra perc

Bolgar-magyar ünnepi est a Központi Tiszti Házban

1957 szeptember 10

Az V. kerületi honvéd kiegészítő parancsnokság és a budapesti bolgár művelődési intézet - Bulgária felszabadulásának 13. évfordulója alkalmából - kedden műsoros ünnepi estét rendezett a Magyar Néphadsereg Központi Tiszti Házának színháztermében. Megjelent az ünnepi esten Kána Lőrinc vezérőrnagy, a fővárosi honvéd kiegészítő parancsnokság képviselőiben. Jelen volt Kresztju Sztójcsjev, a Bolgár Népköztársaság magyarországi nagykövete, a nagykövetség több tagja, ott voltak a budapesti bolgár művelődési intézet vezetői, valamint a budapesti bolgár kolónia tagjai közül számosan.

A magyar és a bolgár himnusz elhangzása után Schnokta Péter ezredes köszöntötte a jelenlevőket, majd Lakatos István ezredes, a főszervezője mondott ünnepi beszédet. Ezt követően Angel Alexiev alezredes, a budapesti bolgár nagykövetség katonai attaséja szólott az egybegyűltekhez.

Az ünnepi est második részében a Magyar Néphadsereg Művészegyüttese adott nagyszerű műsort. Közreműködött II. Rákóczi Ferenc katonai középiskola zenekara, Harosvölgyi Károly százados vezényeléstől. /MTI/
/Honvéd Ujság

20.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 59. kiadás

1957 szeptember 10

21 05
óra perc

El a kezeket Magyarországtól - Komló lakosainak tiltakozása

1957 szeptember 10

Komlón a Hazafias Népfront, a nőtanács, a KISZ és az MSZBT tiltakozó gyűlést rendezett kedden. A tanácsház nagyterme megtelt bányászokkal, építőmunkásokkal, értelmiségi dolgozókkal, háziasszonyokkal.

Árokszállási Károly, a Hazafias Népfront Komló városi bizottságának elnöke mondott beszédet. Felidévenitette az elmúlt október-novemberi komlói eseményeket, amikor csupán a városban 75 millió forint kárt okoztak az ellenforradalmárok rombolásukkal. A szenvedélyes hangú gyűlésen felszólt az özv. Orosz Gyuláné, akinak a férjét az ellenforradalmárok ölték meg Komlón. Rájta kívül még számosan mondták el saját szomorú tapasztalataikat az október-novemberi eseményekről. Erőlyes hangon követelték az igazság, a béke, a szabadság nevében: el a kezeket Magyarországtól. /Szervezetéhez

A gyűlésről levelet küldtek Komló lakosai az Egyesült Nemzetek és ebben tiltakozó szöveget. Lik fel emiatt, hogy az ENSZ kicértesített rendkívüli közgyűlésén tárgyalja a magyar kérdést és ezáltal beavatkoznak hazánk belügyeibe. /MTI/
20.33

Veszprém városi dolgozói nagygyűlésen tiltakoztak a "magyar ügy" tárgyalása ellen

1957 szeptember 10

Kedden este a veszprémi városi színház épületében nagygyűlésen tiltakoztak Veszprém városi dolgozói az ENSZ ötösbizottságának rágalmozó jelentése és az ugynevezett magyar ügy tárgyalása ellen. A városi színház épülete zsúfolásig megtelt és többszázfőnyi tömeg az épület előtt hangszórókon hallgatta a nagygyűlés szövegét és felszóllalóit. A tiltakozó gyűlésen a munkások nagy számban vettek részt értelmiségi dolgozók, háziasszonyok és fiatalok.
21.42 /KIVUL /folyt.köv./

/Veszprém város...folyt/ V

A nagygyűlésen Ratkó Anna, az Országos Béketanács tagja mondott beszédet, majd számos hozzászólás hangzott el. Több hazatért veszprémi fiatal, akik végigjárták az ausztriai disszidensek lágereit, személyes élményeiket mondták el. Hangzottak, mennyire eselődtek, amikor a Szabad Európa Rádió hangzatos hazugságai után a sokat emlegetett "nyugati kánaán" helyett a magyar disszidensek kisenemizését, kizsákmányolását tapasztalták.

Varga Andrásné hozzászólásában kijelentette:

- Amikor az ugynevezett magyar Magyarok akarnak beszélni az ENSZ-ben, kérdezzenek meg minket, magyar anyákat, ne a hozzájáruló Kóthly Annákat és Király Bálákat. Ha van magyar any, az csak az lehet, hogy adják vissza gyermkeinket, engedjék heze 17 éves fiamat és tegyék lehetővé a hazájába visszavágyó soktízezer magyar hazatérését.

A nagygyűlésen felszólalt Máté János a katolikus egyház apátkanonoka, aki többek között a következőket mondta:

- Bármerre járunk az országban, mindenütt a békés élet megnyugtató képét látom. Eltűntek az ellenforradalom okozta pusztulás nyomai - ezek egy erőskezü kormány, egy nép életrevalóságáról tenuskodnak. Mint katolikus pap kijelentem, nem akarom a multat és paptársaim sem akarnak új októbort és tiltakozunk a nyugati imperialista körök aknamunkája ellen, akik az ENSZ közgyűlését is felhasználják arra, hogy újra megzavarják a magyar nép alkotó munkáját, békés életét.

A nagygyűlés résztvevői táviratot küldtek az ENSZ főtitkárnak, amelyben követelték az ugynevezett magyar Magyarok a levételét az ENSZ rendkívüli közgyűlésének napirendjéről. /MTI/

A Szektanács Titkárságának ülése

1957 szeptember 10

A Szektanács Titkársága keddi ülésén a bányász szakszervezet elnöksége beszámolt a szénbányászat termelési és bányászati helyzetéről. Az elnökség jelentése megállapítja, hogy a bányászat az ellenforradalom óta igen kiemelkedő termelési eredményeket ért el. 1957 első évkvartáljában az átlagos napi termelés 5759 vagon volt, augusztus hónapban viszont már felemelkedett az átlag 7446 vagonra. Jelenleg a bányászat az elmúlt év III. kvartáljához képest 96,3 százalékkal termeli.

A termelési eredményeket ez tette lehetővé, hogy a szénbányászat létszámhelyzete nagy általánosságban megoldódott. Egyes helyeken azonban, mint Pécsen, Károlón, Tatabányán még ma is létszámhiánnyal küzdenek. A széntermelés önköltsége az év elejétől fokozatosan csökken, ami elsősorban annak tudható be, hogy tervszerűen emelkedett a termelés és a termelékenység, megszűnőben vannak azok a hiányosságok, amelyek az év elején a munka átvételénél, a bányászoknál és a munkafegyelen terén mutatkoztak.

A szakszervezet elnöksége megállapítja, hogy a bányászati termelési szintjének gyors növekedését elsősorban a forradalmi munkás-párt kormányának a szénbányászatra vonatkozó határozata és a bányászokhoz szóló felhívása segítette elő. E határozat szerint a bányászatban a kiemelt bérezéssel biztosították a bányászok anyagi és erkölcsi elismerését. A kormány jelentős intézkedéseivel a kiemelkedő eredményekben döntő része van annak is, hogy a bányák az elmúlt évekhez viszonyítva összehasonlíthatóanul jobb állapotban vannak. Elősegítette a termelés emelkedését továbbá az is, hogy a bányászati szakszervezet a szakszervezeti és a bányászati ellenforradalom után teljes mértékben alkalmazott. A legdöntőbb a termelés megindításánál, valamint továbbfejlesztésénél az a körülmény volt, hogy a bányászok és a műszaki vezetők döntő többsége megértette, milyen feladat vár a bányászatra az ország gazdasági helyzetének helyreállításában és becsülettel vállalták, elérték a kormány által kitűzött célokat.

21.--

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 62. kiadás 1957 szeptember 10 21 óra 30 perc

/A Szaktanács...2.folyt/

Egy sor probléma azonban megoldásra vár. Többek között ez egyik legfontosabb feladat, hogy a bányához került új munkások, dolgozók megismerjék, megszeressék a bányamunkát és megszűnjék a bányászatban évek óta megmutatkozó nagymértvű munkaerőhullzás.

A bányászat gépesítése jelenleg alacsony szinten van. A meglévő gépek termelési kapacitásának kihasználása csak mintegy 25-30 százalék. Ezen sürgősen változtatni kell. Továbbra is erőfeszítéseket kell tenni a munkafegyelen megszilárdításra és pedig el kell érni a nyolcórás munkaidő kihasználását, az igazolatlan hiányzások megszüntetését.

A Szaktanács Titkársága egyetértett a bányász szakszervezet elnökségének jelentésével és egyben köszönetét fejezi ki mindazoknak a bányászoknak, műszaki embereknek, akiknek része volt és része van abban, hogy a bányászat ilyen jelentős eredményeket ért el. A titkárság ugyanakkor felhívja a figyelmet, hogy a minisztérium és a szakszervezet jobban foglalkozzék a bányák biztonságával, az új munkások, bányászok oktatásával, s a legszigorúbban járjon el azokkal szemben, akik megszegik a törvényes előírásokat. A titkárság hangsúlyozta, hogy további eredményeink elérése érdekében, végérvényesen nyugodt lélekkel kell teremteni a bányák műszaki dolgozói körében. Akik bűnösek voltak, azokat törvényes eljárás alapján felelősségre kell vonni, az eleptelen intrika azonban szűnjön meg végre.

A titkárság végül javasolta, hogy a Minisztertanács a Szaktanácsal, az építők szakszervezetével, valamint a bányász szakszervezettel egyetemben vizsgálja meg a bányász-lekásépítőzés jelenlegi helyzetét és az építőipari vállalatok munkájának minőségét.

21.02

/folyt.köv./

21.20

MTI BELFÖLDI HIREK

B 63. kiadás 1957 szeptember 10 21 óra 35 perc

/A Szaktanács...2.folyt/

A titkárság ezután a Fővárosi Villamosvasut és a Fővárosi Autóbuszüzem dolgozóinak élet- és munkakörülményeiről, szociális és kulturális helyzetéről tárgyalt. Megállapította, hogy a vállalatoknál korábban is és jelenleg is, rendkívül nagy a munkaerő-ndorlás. A vállalatok, kilépő dolgozók elsősorban azért hagyják el munkahelyüket, mert a vállalatoknál rendszeresen a munkaidő, súlyosak a lékásproblémák stb. A rendkívül nagy munkaerő-ndorlás nagy károkat okoz a vállalatoknak és így a népgazdaságnak. A két vállalat 1956-ban az azóta kilépett alkalmazottak kiképzésére több mint 15 millió forintot fordított. Mindkét vállalatnál a fennálló létszámihiány következtében a törvényesen megállapított heti pihenőnapot nem tudják megadni. A törvényes heti négy pihenőnap helyett egy forgalmi dolgozónek átlag 2.7 pihenőnap jut. Rendkívül magasra nőtt ez egy hónapra eső munkaórák száma a forgalmi dolgozóknál. Nem ritka eset, hogy egy-egy dolgozó óraterhelésüké a heti 300 órát is meghaladja.

A két vállalat szociális létesítményei ma sem elégitik ki az igényeket. A jelenlegi körülmények között nincs is módjukban növelni szociális intézményeik számát, illetve befogadó képességüket. Ezért nagyon sok dolgozó, elsősorban gyermekes anyuk, elhagyják a vállalatot.

A Szaktanács Titkársága a fővárosi közlekedési dolgozóinak helyzetét elemezve elhatározta, hogy a Szaktanács és a közlekedési dolgozók szakszervezetének bevonásával, valamint állami szervek bevonásával két héten belül konkrétan megvizsgálja, melyek azok a közvetlenül megoldható sürgős feladatok, és melyek azok, amelyeket egy későbbi időpontban lehet és kell megoldani. A bizottság jelentése alapján a titkárság a fővárosi közlekedési dolgozók problémájának megoldását a Minisztertanács elé terjeszti.

A Titkárság tárgyalta a Szaktanács elnöksége mellett létrehozott mérnök-technikus tanács munkáját. Megállapította, hogy az év elején a mérnök-technikus tanács létrehozása, valamint a szakszervezetek műszaki szekosztályainak és a műszaki bizottságoknak létrehozása az üzemi bizottságok mellett helyes volt és jóváhagyja a műszaki tanácsok működésének eddigi gyakorlatát. A Titkárság ugyanakkor elhatározta, hogy egy későbbi időpontban összehívja a műszaki dolgozók országos szakszervezeti konferenciáját, amelyen megtárgyalják a műszaki problémákat és a műszaki tanácsok további feladatait. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 64 kiadás 1957 szeptember 10 11 óra 25 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti kedden este 21 órakor:

A nappali felmelegedés kissé gyengül.

Nyugateurópát hűvös légtömegek árasztották el, amelyek tovább áramlanak Középeurópa felé. Ennek hatására Németországban 18-20 fokos maximumok alakultak ki. Hazánkban kedden felhőátvonulások voltak. Szombathelyről pár csepp esőt jelentettek, Nyiregyházán villogást észleltek.

A hőmérséklet napközben nyugaton 23-26, keleten 26-28 fokig emelkedett, Békéscsabán 30 fokot mértek.

Budapesten kedden 21 órakor a hőmérséklet 19 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 763 milliméter, alig változik.

Várható időjárás szerdán estig: változó felhőzet, néhány helyen záporosó, esetleg zivatar. Mérsékelt szél. A nappali felmelegedés kissé gyengül. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 12-15, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán nyugaton 21-24, keleten 24-27 fok között.

- 0 -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 65. kiadás

1957 szeptember 10 22 óra 20 perc

Fogadás a Mongol Népköztársaság kormány- és pártküldöttsége magyarországi látogatása alkalmából

1957 szeptember 10

Desijn Adilbis, a Mongol Népköztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete, a Mongol Népköztársaság kormány- és pártküldöttsége magyarországi látogatása alkalmából kedden este fogadást adott a városligeti Gundel-étteremben.

A fogadáson részt vett Jumszejn Cedenbel, a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke, a Mongol Népi Forradalmi Párt Politikai Bizottságának tagja, a küldöttség vezetője, Dorzsijn Szenden, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának titkára, a Politikai Bizottság póttagja, Szodnomin Avezed, a Minisztertanács elnökhelyettese, külügyminiszter, a Politikai Bizottság tagja, Szegderijn Coveen, az Alleli Tervbizottság elnökhelyettese, B. Zsargalszejhan, a Mongol Népi Forradalmi Párt Központi Bizottságának osztályvezetője, a küldöttség tagjai. /pót

Megjelent a fogadáson Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a Magyar Forradalmi Munkás-Párt Kormány elnöke, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának első titkára, Apró Antal, Biszku Béla, Kiss Károly, dr. Münnich Ferenc, Somogyi Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának tagjai, Nemes Dezső, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, az Elnöki Tanács, a forradalmi munkáspárt kormány, az MSZMP Központi Bizottsága számos tagja.

Részt vettek a fogadáson a mongol és a magyar küldöttség tanácsadói és szakértői.

A fogadáson sokan voltak jelen a magyar politikai, gazdasági, kulturális élet vezető személyiségei közül.

Részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseltek számos vezetője és tagja.

A baráti légkörben lefolyt fogadáson Jumszejn Cedenbel és Kádár János pohárköszöntőt mondott. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 66. kiadás

1957 szeptember 10

23 óra 45 perc

Szerkesztőségek figyelmébe

A mai B. 41. kiadás /A Hunnia Filmstudió.../
első hírének utolsó bekezdése helyén így kezdődik:

A felhívást Bacsa Péter, Bán Frigyes,..../MTI/

A mongol kormány- és pártküldöttség látogatása a Bábolnai Állami Gazdaságban

1957 szeptember 10

A mongol kormány- és pártküldöttség, élén Junzsagijn Cedenballal, a Mongol Népköztársaság Minisztertanácsának elnökével, a Mongol Népi Forradalmi Párt Politikai Bizottságának tagjával, kedden ellátogatott a Bábolnai Állami Gazdaságba.

A mongol vendégek Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnöke, Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, az MSZMP Központi Bizottsága: első titkára, Apró Antal, a Minisztertanács elnökhelyettese, Dögel Lure földművelésügyi miniszter, Sebes István külügyminiszterhelyettes, Magyar András, a földművelésügyi miniszter első helyettese, Garasin Rudolf, a Magyar Népköztársaság Ulan-Batorba kinevezett rendkívüli és meghatalmazott nagykövete társaságában megtekintették meg a gazdaság egyes részlegeit.

A mongol kormány- és pártküldöttség tagjai Adám András igazgató tájékoztatója alapján megismerkedtek az 1789-ben alakult gazdaság történetével és munkájával.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 67. kiadás

1957 szeptember 10

22 óra 55 perc

/A mongol kormány-folyt/

Ezután a mongol vendégek megismerkedtek az állami gazdaság egyes részlegeivel, majd a díszteremben megtekintették azt a kiállítást, amelyet a hazánkban kikészített bőrökből, többek között a Mongóliából kapott és hazánkban feldolgozott szőrökből, valamint a bábolnai sajtgyár termékeiből állítottak össze.

Junzsagijn Cedenball a látogatás során örömeinek adott kifejezést, hogy megismerkedhettek a nagymultú állami gazdaság munkájával. A magyar nép igen jó hagyományokkal rendelkezik a mezőgazdasági termelésben - mondotta, majd hangsúlyozta, hogy a magyar mezőgazdaság - a párt helyes politikája nyomán - tovább fejlődik. A népi hatalom viszonyai között sokkal nagyobb lehetőség van a mezőgazdaság fejlesztésére, mint bármikor ezelőtt. Elismeréssel szólt arról, hogy a Bábolnai Állami Gazdaság a magyar mezőgazdaság régi tapasztalatait felhasználva és a tudomány új vívmányaira támaszkodva, sokat tett azért, hogy minél jobb termelési eredményeket érjen el. Hangsúlyozta - magyarországi látogatásuk során értékes tapasztalatokat szereztek.

Junzsagijn Cedenball végül további sikereket kívánt az állami gazdaság dolgozóinak.

A mongol vendégek tiszteletére délután lovasbonutató tartottak, majd a küldöttség tagjai visszautaztak a fővárosba, utközben megtekintették Visegrádot./MTI/

Vége.



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás

1957 szeptember 11

6 óra - percre

Szüret lóhátról és tüzelőtőléről

1957 szeptember 11

A Budaörsi ut 30 szám alatti kis telekről az emeletmagas kerékre futó szőlő lombje között sárgás gyöngyszínű, fényesfekete és rózsaszín fűrtfüzerek mosolyognak. A bejáratnál hatalmas tábla, nagy betűkkel hirdeti, hogy Skorke János, a szőlőfák telepítője a gazdája a látványos teleknek.

A 77 éves, világhírt magyar szőlész 1953-ban kapta a telket, tele bombatölcsérrrel, kötőmelékkel, dudvával. Az őriástőkék jelenleg három évesek, s máris hat-hét méteres a vosszejük, a termés pedig három-három és félméter magasságig a fűrtökben csüng rejtük. Skorke János büszkén mutatja két keze munkájának és félévszázados tapasztalatainak eredményét: a Skorke-hibrideket, s elmondja, hogy a múlt őszön a honvédségtől kért lovaslogónyok szüreteltők nála, nyeregben állva, most pedig a környékbéli tüzelőparancsnok ígért tüzelőtőléről a fontos szüretre./MTI/

Naponta több mint harminchat liter tejet fej hétéves tehenétől
Nagy Imre magyarkereszturi gazda

1957 szeptember 11

Nagy Imre magyarkereszturi gazda egy évvel ezelőtt vásárolt egy küllemre is igen tetszetős tehenet. A régi állattenyésztő szokásos takarmányozás alá fogta az állatot. Az három hónappal ezelőtt ellett meg, s ezóta naponta 80-90 forint hasznot hajt gazdájának. Nagy Imre még most is 36,2 literet fej naponta a kiváló, most már törzskönyvezett tehéntől. Amióta a törzskönyvezést bevezették, ez a legnagyobb napi tejhozam Győr megyében, egyéni gazdák tulajdonában levő tehéntől. A szakemberek úgy számítják, hogy a tehen 300 napi tejtermelése 8000 literen felel lesz./MTI/
